



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1970

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
273

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 768

Περί ιδρύσεως Ὁργανισμοῦ πρὸς ἀνάληψιν τῶν παρὰ τῆς *Η.Ε.Μ.* ἐκτελουμένων μεταφορῶν καὶ περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 3 Δεκεμβρίου 1970 συμβάσεως μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς *Η.Ε.Μ.* καὶ *Γ.Ε.Ε.* ἀφ' ἑτέρου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον πρῶτον

1. Ἰδρύεται Νομικὸν Πρόσωπον Ἰδιωτικοῦ Δικαίου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ἡλεκτροκίνητα Λεωφορεῖα Περιοχῆς Ἀθηνῶν-Πειραιῶς (ΗΛΠΑΠ), ἑδρευὼν ἐν Ἀθήναις. Σκοπὸς τούτου εἶναι ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἀνάληψις, τῶν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Πρωτεύουσας παρεχομένων συγκοινωνιακῶν ὑπηρεσιῶν δι' ἠλεκτροκινήτων μετὰ κεραίας λεωφορείων ὑπὸ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 7 καὶ 9 τῆς ἀπὸ 17 Ὀκτωβρίου 1925 συμβάσεως «περὶ παροχῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ περὶ μεταφορῶν», τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ/τος τῆς 17 Ὀκτωβρίου 1925, ἐξαγοραζομένης ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ἀνωνόμου ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἡλεκτρικὴ Ἑταιρεία Μεταφορῶν (Η.Ε.Μ.)».

2. Τὰ στοιχεῖα (Η:Α.Π.Α.Π.) ἀποτελοῦν διακριτικὸν τίτλον ἀνήκοντα ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν Ὁργανισμὸν «Ἡλεκτροκίνητα Λεωφορεῖα Περιοχῆς Ἀθηνῶν-Πειραιῶς», ἀπαγορευομένης τῆς χρησιμοποίησεως αὐτοῦ ὡς ἐταιρικῆς ἐπωνυμίας ἢ σήματος ἢ διακριτικοῦ τίτλου παρ' οἰουδήποτε ἄλλου φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου.

Ἄρθρον δεύτερον

1. Ὁ ΗΛΠΑΠ ἀποτελεῖ δημοσίαν ἐπιχείρησιν, λειτουργοῦσαν χάριν τοῦ δημοσίου συμφέροντος κατὰ τοὺς κανόνας τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, ὑπὸ μορφήν ἀνωνόμου ἐταιρείας, ἀπολαυούσης διοικητικῆς καὶ οἰκονομικῆς αὐτονομίας, ὑπόκειται δὲ εἰς πάσας τὰς διατάξεις τῆς περὶ ἀνωνύμων ἐταιρειῶν νομοθεσίας, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ὀρίζεται ἐν τῷ παρόντι. Ὁ ΗΛΠΑΠ ἀνήκει ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ ἐν τῷ παρόντι. Ὁ ΗΛΠΑΠ ἀνήκει ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τελεῖ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργοῦ, κατὰ τὰ ἐν τῷ παρόντι ὀριζόμενα.

2. Εἰς ἃς περιπτώσεις ὑπὸ τῆς Νομοθεσίας περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ἀναφέρεται ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἢ Ἐμπορίου, ὡς ἀσκῶν ἐποπτείαν καὶ ἔλεγχον ἐπὶ

τῆς Ἀνωνόμου Ἑταιρείας ἢ παρέχων ἄδειαν ἢ ἐγκρισὶν ἐπὶ ὀρισμένων πράξεων αὐτῆς, νοεῖται ἐπὶ ΗΛΠΑΠ ὡς τοιοῦτος ὁ Ὑπουργὸς Συγκοινωνιῶν.

3. Ὁ ΗΛΠΑΠ δὲν ὑποχρεοῦται νὰ μετέχη εἰς Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, οὐδὲ νὰ καταβάλλῃ οἰανδήποτε συνδρομὴν ἢ εἰσφορὰν ὑπὲρ αὐτοῦ.

Ἄρθρον τρίτον

1. Ὁ ΗΛΠΑΠ ἀποκτᾷ, δυνάμει τοῦ παρόντος, αὐτοδικαίως, ἄνευ μεταβολῆς τινος ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1971 :

α) Πλήρη κυριότητα ἐφ' ὧν τῶν ἀκινήτων καὶ κινητῶν περιουσιακῶν στοιχείων, ἅτινα θέλουν μεταβιβασθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον παρὰ τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ἀνωνόμου ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἡλεκτρικὴ Ἑταιρεία Μεταφορῶν Α.Ε.», συμφώνως πρὸς τὰ ἄρθρα 7 καὶ 9 τῆς ἀπὸ 17 Ὀκτωβρίου 1925 συμβάσεως «περὶ προμηθείας ἠλεκτρισμοῦ καὶ περὶ μεταφορῶν», τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ/τος ἀπὸ 16/17 Ὀκτωβρίου 1925 «περὶ κυρώσεως συμβάσεως περὶ παροχῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ περὶ μεταφορῶν» διὰ τῆς ὑπογραφείσης καὶ κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συνεπεῖχ τῆς ἀπὸ 27 Δεκεμβρίου 1968 εἰδοποιήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, συμβάσεως ἐξαγορᾶς κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἀνω ἀρθρῶν τῆς συμβάσεως ταύτης, τῆς ὑπὸ ταύτης ἀσκουμένης κατ' ἀποκλειστικὸν δικαίωμα ἐπιχειρήσεως, τοῦ παρόντος ἀποτελοῦντος τίτλον μεταγραφῆς τῶν ἐκ τῶν ὡς ἄνω, ἀκινήτων περιουσιακῶν στοιχείων.

β) Πλήρες καὶ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς ἀσκήσεως τῶν ὑπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ἀνωνόμου ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἡλεκτρικὴ Ἑταιρεία Μεταφορῶν Α.Ε.» (ΗΕΜ) ὀριστικῶς διατηρηθεισῶν συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 1 παρ. 1 τῆς ἀπὸ 27 Αὐγούστου 1957 συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου καὶ ΗΕΜ, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. 3954/1959 «περὶ κυρώσεως τῆς μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ΗΕΜ ἀπὸ 27-8-1957 Συμβάσεως καὶ τῆς ἀπὸ 5-2-1959 συμπληρωματικῆς Συμφωνίας» συγκοινωνιακῶν ὑπηρεσιῶν δι' ἠλεκτροκινήτων μετὰ κεραίας λεωφορείων μετὰ :

αα) Ἀμπελοκήπων-Πατησίων.

ββ) Κυψέλης-Παγκρατίου.

γγ) Πλατείας Κολιάτσου-Παγκρατίου.

δδ) Νέου Φαλήρου-Πειραιῶς (διὰ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ τῆς Καστέλλας) καὶ

εε) Σταθμοῦ Λαρίσης-Καλλιθέας.

Τὸ ἀποκλειστικὸν τοῦτο δικαίωμα ὁ ΗΛΠΑΠ θὰ ἀσκῇ ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις ὑφ' ἃς τοῦτο ἡσχεῖτο παρὰ τῆς ΗΕΜ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 9

της από 27 Αυγούστου 1957 συμβάσεως Δημοσίου-ΗΕΜ, των άρθρων 4 και 46 της από 17 Οκτωβρίου 1925 συμβάσεως παραχωρήσεως και του άρθρου 85 του, βάσει των άνω διατάξεων, εκδοθέντος από 5 Ιουλίου 1930 Κανονισμού Ασφαλείας και Ελέγχου εν ισχύι δια την εταιρείαν των Έλληνικών Ηλεκτρικών Σιδηροδρόμων και την Ηλεκτρικήν Εταιρείαν Μεταφορών.

2. Προς αντιμετώπισιν κυκλοφοριακών ή συγκοινωνιακών εν γένει αναγκών της μειζονος περιοχής Πρωτευούσης δύναται δι' αποφάσεων του Υπουργού Συγκοινωνιών, εκδιδόμενων μετά γνώμην του Διοικητικού Συμβουλίου του ΗΠΑΠ:

α) Νά επεκτείνωνται αι υπό ταύτης ασκούμεναι συγκοινωνιακαί υπηρεσίαι δι' ηλεκτροκινήτων μετά κεραίας λεωφορείων και εις έτερας αστικές γραμμάς, πέραν των άνωτέρω υπό στοιχεΐα αα έως εε αναγραφόμενων ή να περιορίζωνται αύται εις τινας μόνον εξ αυτών και

β) Ν' αύξομειούται τὸ μήκος των εκάστοτε υπό ταύτης εξυπηρετουμένων συγκοινωνιακών γραμμών.

3. Διά Β. Δ/γματος εκδιδόμενου εντός εξαμήνου προθεσμίας από της έναρξεως ισχύος του παρόντος προτάσει του επί των Συγκοινωνιών Υπουργού, καθορίζονται αι μεταξύ του ΗΠΑΠ και των λοιπών επιχειρήσεων των παρεχουσών τάς, δια λεωφορείων αυτοκινήτων, συγκοινωνιακάς αστικές υπηρεσίας, σχέσεις, αι ρυθμιζόμεναι υπό των άρθρων 4 και 46 της από 17 Οκτωβρίου 1925 συμβάσεως παραχωρήσεως και του άρθρου 85 του από 5 Ιουλίου 1930 Κανονισμού Ασφαλείας και Ελέγχου, καταργουμένης άμα της ισχύος των διατάξεων τούτων από της δημοσιεύσεως του εν αρχή Β. Δ/τος.

"Αρθρον τέταρτον

1. Ο ΗΠΑΠ διοικείται υπό Διοικητικού Συμβουλίου.

2. Το Διοικητικόν Συμβούλιον, απαρτίζεται εκ του Προέδρου και τεσσάρων τακτικών μελών, επιλεγόμενων μεταξύ προσώπων κεκτημένων πτυχίου Ανωτάτης Σχολής, εις ους δέον να περιλαμβάνωνται άπαραιτήτως εις μηχανολόγος-ηλεκτρολόγος, εις νομικός και εις οικονομολόγος. Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου δέον κατά προτίμησιν να έχουν πείραν επί συγκοινωνιακών θεμάτων ή ειδικάς γνώσεις περί την όργάνωσιν και εκμετάλλευσιν των συγκοινωνιών ή ιδιωτικών επιχειρήσεων ή κρατικών υπηρεσιών.

3. Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του ΗΠΑΠ διορίζονται επί τριετεί θητεία, δυναμένη ν' ανανεούται εκάστοτε, δια Β. Δ/τος, εκδιδόμενου προτάσει των επί του Συντονισμού και των Συγκοινωνιών Υπουργών.

4. Τά, εις αντικατάστασιν των, δι' οιονδήποτε λόγον, εξερχομένων πρό της λήξεως της θητείας αυτών, μελών, διοριζόμενα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου θεωρούνται ως επί θητεία ληγούση κατά τον χρόνον λήξεως της θητείας των προκατόχων των.

5. Των συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου, καλούμενος, δύναται να μετέχη άνευ ψήφου και ο Νομικός Σύμβουλος του ΗΠΑΠ.

6. Των Συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου μετέχει Κυβερνητικός Επίτροπος όριζόμενος δι' αποφάσεως του Υπουργού Συγκοινωνιών. Ουτος παρακολουθεί τάς συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και ενημερώνει τον Υπουργόν Συγκοινωνιών επί των λαμβανομένων αποφάσεων.

7. Το Διοικητικόν Συμβούλιον εύρίσκεται εν άπαρτία παρόντων τεσσάρων μελών του, περιλαμβανομένου του Προέδρου και εν άπουσία ή κωλύματι τούτου, του όριζόμενου δια του ως άνω Β. Δ/τος αναπληρωτού αυτού, μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου, αποφασίζει δέ κατά πλειοψηφίαν των παρόντων μελών, εν ίσοψηφία ύπερισχυούσης της ψήφου του προεδρεύοντος. Έν έλλείψει άπαρτίας ό

Πρόεδρος αναβάλλει την συνεδρίασιν και συγκαλεί εις νέαν τὸ Συμβούλιον εντός δέκα ήμερών με την αὐτήν ήμερησίαν διάταξιν, της άπαρτίας θεωρουμένης ως ύφισταμένης παρόντων τριῶν μελών.

8. Πρόσωπα άνίκανα, κατά τάς ισχυούσας διατάξεις, ν' αναλάβουν δημόσιον λειτουργήμα, δέν δύνανται να διορισθούν ως μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του ΗΠΑΠ. Τα καθήκοντα μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του ΗΠΑΠ είναι άσυμβίβαστα προς την ιδιότητα του βουλευτού, του υπαλλήλου του ΗΠΑΠ ή του Υπουργείου Συγκοινωνιών, του μέλους της Επιτροπής Μετόχων ή του προμηθευτού ή εργολάβου του ΗΠΑΠ. Ταύτα απαλλάσσονται των καθηκόντων των, εν περιπτώσει δημιουργίας μετά τον διορισμόν των, τινός των άνωτέρω άσυμβίβαστων.

9. Η προσέλευσις εις τάς συνεδριάσεις και ή τακτική εκπλήρωσις των εκ του παρόντος άπορρεόντων καθηκόντων άποτελεί υπηρεσιακόν καθήκον δι' άπαντα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

10. Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου απαλλάσσεται των καθηκόντων του, προτάσει του Διοικητικού Συμβουλίου, εάν άπουσιάζη άνευ άποχρώντος λόγου των συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου επί τέσσαρας συνεχείς συνεδριάσεις ή επί όκτώ συνεδριάσεις εντός του αυτού έτους.

11. Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου υπέχουν εν τη ένασκήσει των καθηκόντων των τάς αστικές και ποινικάς ευθύνας δημοσίου υπαλλήλου. Ουτοι απαλλάσσονται του λειτουργήματός των, λόγω σοβαράς παραβάσεως των διεπόντων την λειτουργίαν του ΗΠΑΠ νόμων και κανονισμών ως και λόγω πλημμελοϋς άσκήσεως των καθηκόντων των, μετ' εισήγησιν του επί των Συγκοινωνιών Υπουργού.

12. Η, κατά τάς άνωτέρω παραγράφους, εκ των καθηκόντων των άπαλλαγή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου ένεργείται κατά την προβλεπομένην διαδικασίαν διορισμού των.

13. Το Διοικητικόν Συμβούλιον συγκροτούμενον και διοριζόμενον από της δημοσιεύσεως του παρόντος προπαρασκευάζει την παρά του ΗΠΑΠ κατά την 1 Ιανουαρίου 1971 ανάληψιν της παρά του Δημοσίου εξαγορασθησομένης επιχειρήσεως της ΗΕΜ προς συνέχισιν της παροχής παρά του ΗΠΑΠ, άνευ διακοπής, των υπό ταύτης παρεχομένων συγκοινωνιακών υπηρεσιών.

"Αρθρον πέμπτον

1. Το Διοικητικόν Συμβούλιον του ΗΠΑΠ :

α) Συγκαλείται υπό του Προέδρου τουλάχιστον άπαξ του μηνός εις τακτικήν συνεδρίασιν και εκτάκτως όσάκις παρίσταται άνάγκη.

β) Άσκει τάς άρμοδιότητας Διοικητικού Συμβουλίου Άνωνόμου Εταιρείας, εξαίρουμένων των άλλως εν τῷ παρόντι ρυθμιζόμενων περιπτώσεων.

γ) Αποφασίζει επί των εισαγομένων εις αυτό υπό του Προέδρου και του Γενικού Διευθυντού ή του κατά νόμον αναπληρωτού του θεμάτων.

δ) Εγκρίνει συμβάσεις έργων και προμηθειών.

ε) Εισηγείται την έγκρισιν του έτήσιου προϋπολογισμού, του ισολογισμού και της εκθέσεως πεπραγμένων.

στ) Εισηγείται την έγκρισιν των πάσης φύσεως Κανονισμών του ΗΠΑΠ, εν οίς και του Γενικού Κανονισμού Προσωπικού.

ζ) Καθορίζει τὸ εκάστοτε ισχύον σύστημα και τὸ ύψος των μισθών και των πάσης φύσεως άποδοχών του προσωπικού, βάσει της ισχυούσης εκάστοτε εργατικής νομοθεσίας.

η) Ένεργεί τάς προαγωγάς του ανωτάτου προσωπικού.

θ) Διορίζει τον Νομικόν Σύμβουλον και τον αναπληρωτήν αυτού.

ι) Δύναται να μεταβιβάξη εις τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τὰς ἀκολουθούσας ἀρμοδιότητας, ἐπὶ τῆς ἀσκήσεως τῶν ὁποίων δέον οὗτος νὰ ἐνημερώνη τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον :

αα) Τὴν σύνταξιν καὶ ὑπογραφήν τῶν συμβάσεων τῶν δανείων ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ ἐντὸς τῶν ποσῶν τὰ ὅποια ἔχει καθορίσει τοῦτο, τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ ὑποχρεωμένου ὅπως ἀνακοινοῖ τὸ κείμενόν ἐκάστης συμβάσεως εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην τῆς ὑπογραφῆς συνεδρίασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

ββ) Τὴν ἐγκρίσιν συμβάσεων προμηθείας ἢ ἐκτελέσεως ἔργων ἀξίας μέχρι 500.000 δραχμῶν.

γγ) Τὴν λήψιν ἀποφάσεων ἐπὶ πάσης ἀγορᾶς, πωλήσεως, ἀποκτήσεως ἢ ἀποξενώσεως ἀπὸ ὑλικῶν, κινητῶν ἢ ἀκινήτων, τῶν ὁποίων τὸ σύνολον τῆς ἀξίας δὲν ὑπερβαίνει τὰς δραχμὰς τριακοσίας χιλιάδας (300.000) ὡς καὶ ἐπὶ συμβάσεων μισθώσεως διαρκείας μέχρις ἑνῆς ἐτῶν.

2. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἀναθέτῃ εἰδικὰς ἀρμοδιότητας ἐπὶ ὀρισμένων θεμάτων εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν ἢ εἰς Ἐπιτροπὰς ἐκ τῶν μελῶν του, τῇ συμμετοχῇ ἢ μὴ ὑπηρεσιακῶν παραγόντων.

Ἄρθρον ἕκτον

1. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς διορίζεται δι' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ ἐπὶ τριετὴ θητεία, δυναμένη ν' ἀνανεοῦται ἐκάστοτε. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς ἐκτὸς τῶν ἀρμοδιοτήτων τῶν ἀναγνωριζομένων αὐτῷ δύναται ἐτέρων ἄρθρων τοῦ παρόντος, ἔχει καὶ τὰς ἀκολουθοῦσας :

α) Παρίσταται ἄνευ ψήφου εἰς τὰς τακτικὰς ἢ ἐκτάκτους συνεδριάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, εἰσηγούμενος τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως αὐτοῦ.

β) Προτείνεται τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ΗΑΠΑΠ καὶ διοικεῖ ταύτας συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καὶ τῶν Κανονισμῶν τοῦ ΗΑΠΑΠ.

γ) Ἀσκεῖ ὅλας τὰς ἀρμοδιότητας τὰς ἀνατιθεμένας αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου ι τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἁρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος.

δ) Ἐν ἐκτάκτῳ ἀνάγκῃ καὶ πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν συμφερόντων τοῦ ΗΑΠΑΠ καὶ ἐν ἀδυναμίᾳ συγκλήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἀσκεῖ τὰς ἀρμοδιότητας τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὑποχρεούμενος ὅπως περιορίσῃ τὴν ἀσκήσιν εἰς τὸ ἀπολύτως ἐπιβεβλημένον ὅριον εἰς ἑκτασιν καὶ χρόνον καὶ ὅπως ἐνημερώσῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπὶ τῶν ἐνεργειῶν του εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν αὐτοῦ.

2. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς ἢ ὁ ὑπ' αὐτοῦ εἰδικῶς ἐξουσιοδοτημένος, ἐκπροσωπεῖ τὸν ΗΑΠΑΠ δικαστικῶς καὶ ἐξωδίκως.

3. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς δύναται δι' ἀποφασίαν του νὰ μεταβιβάξη ἀρμοδιότητας αὐτοῦ εἰς Διευθυντὰς ἢ ἕτερα ὑπηρεσιακὰ ὄργανα τοῦ ΗΑΠΑΠ πλὴν τῶν εἰς αὐτὸν ἀνατιθεμένων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δυνάμει τοῦ ἁρθρου πέμπτου παρ. 2 τοῦ παρόντος. Ὁμοίως δι' ἀποφασίαν αὐτοῦ δύναται τὴν δόσιν τοῦ ὅρκου νὰ μεταβιβάξη εἰς ὀρισμένον ἢ ὀρισμένα ὑπηρεσιακὰ ὄργανα τοῦ ΗΑΠΑΠ.

4. Αἱ ἀποζημιώσεις τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὡς καὶ αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ΗΑΠΑΠ καθορίζονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργῶν.

Ἄρθρον ἑβδομον.

1. Αἱ κατὰ τὴν νομοθεσίαν περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν ἐξουσίαι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων ἀνήκουν εἰς τὸ Κράτος καὶ ἀσχοῦνται ὑπὸ τοῦ Κράτους δι' Ἐπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ :

α) Τοῦ Ὑπουργοῦ ἢ Ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὡς Πρόεδρος.

β) Ἐνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ἐπὶ βαθμῇ τοῦλάχιστον 2ῃ, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ Ὑπουργοῦ, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του.

γ) Ἐνὸς Συμβούλου τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους, ὑποδεικνυομένου ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του.

δ) Τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους ἢ τοῦ ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ.

ε) Ἐνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, ἐπὶ βαθμῇ τοῦλάχιστον 2ῃ, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργοῦ, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του.

2. Ἡ Ἐπιτροπὴ συνέρχεται τακτικῶς ἅπαξ τοῦ ἔτους, κατὰ τὸ κλείσιμον τοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ ΗΑΠΑΠ εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ. Αὕτη εὐρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τοῦλάχιστον τεσσάρων (4) μελῶν, ἐν οἷς καὶ ὁ Πρόεδρος. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας τῶν παρόντων μελῶν, ἐν ἰσοψηφίᾳ ὑπερίσχυούσης τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου.

3. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει τὰς κατωτέρω ἀρμοδιότητας :

α) Ἐγκρίνει τὴν ἐτησίαν ἔκθεσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τὸν Ἰσολογισμόν τοῦ ΗΑΠΑΠ.

β) Ἀπαλλάσσει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως, συμφώνως τῷ νόμῳ 2190/1920 «περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» ὡς οὗτος ἰσχύει ἐκάστοτε, καὶ

γ) Διορίζει συμφώνως τῷ νόμῳ «περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» τοὺς ἐλεγκτὰς ἐκάστης ἐτησίας χρήσεως.

4. Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ παρόντος ἁρθρου θέλει συνέλθει τὸ πρῶτον ἐντὸς τοῦ ἔτους 1971.

Ἄρθρον ὄγδοον.

1. Τὸ ἀρχικὸν μετοχικὸν κεφάλαιον τοῦ ΗΑΠΑΠ θ' ἀποτελεσθῇ ἀπὸ τὴν ἀξίαν τοῦ συνόλου τῶν μεταβιβασθησομένων, βάσει τῆς συμβάσεως ἐξαγορᾶς Δημοσίου καὶ ΗΕΜ, εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, κατὰ τὰ ἄρθρα 7 καὶ 9 τῆς συμβάσεως ἀπὸ 17 Ὀκτωβρίου 1925 παραχωρήσεως, «Φυσικῶν Στοιχείων», τῆς ἀποθήκης καὶ πασῶν τῶν προμηθειῶν ταύτης, ὡς ἐπίσης καὶ παντὸς τυχόν μεταβιβασθησομένου, συμφώνως τῇ συμβάσει ἐξαγορᾶς, περιουσιακοῦ στοιχείου, τῶν ὁποίων ὁ ΗΑΠΑΠ ἀποκτᾷ τὴν κυριότητα κατ' ἄρθρον τρίτον τοῦ παρόντος Ν. Δ/τος.

2. Πρὸς ὑπολογισμόν τοῦ ἀρχικοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τοῦ ΗΑΠΑΠ κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1971 ἡμέραν ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας αὐτοῦ θέλει διενεργηθῇ πλήρης ἀπογραφή ἀπάντων τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ περιουσιακῶν στοιχείων, μετὰ τὴν τρέχουσαν ἀξίαν αὐτῶν, ἥτοι μεθ' ὑπολογισμόν τῆς τυχόν ἀπομειώσεως τῆς ἀρχικῆς ἀξίας τῶν ἀπὸ τῆς κτήσεως ἢ συστάσεως τῶν μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀπογραφῆς. Πέραν τῆς κατὰ τὰ ἀνωτέρω γενησομένης ἐκτιμῆσεως, θέλουσιν ἐκτιμηθῇ κεχωρισμένως ἅπαντα τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τοῦ ΗΑΠΑΠ, τὰ ὑποκείμενα εἰς ἀνανέωσιν, μετὰ τὴν ἀξίαν τῆς ἀνανεώσεως. Τὸ ἐκ τῆς τοιαύτης ἐκτιμῆσεως ὀλικὸν ποσόν, θὰ ληφθῇ ὡς βᾶσις διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἐτησίων ἀποσβέσεων.

3. Ἡ ἐκτίμησις τοῦ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἐνεργητικοῦ θὰ γίνῃ ἐντὸς προθεσμίας ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, ὑπὸ πενταμελοῦς ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐξ ἐνὸς ὑπαλλήλου ἐκάστου τῶν Ὑπουργείων Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνιῶν καὶ δύο ὑπαλλήλων τοῦ ΗΑΠΑΠ, συγκροτουμένης διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργῶν. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως ὀρίζονται καὶ τὰ τῆς λειτουργίας, τῶν ἀρμοδιοτήτων καὶ δαπανῶν αὐτῆς, ὡς καὶ τὰ τῆς ἀποζημιώσεως τῶν μελῶν τῆς.

4. Διὰ τὸ κατὰ τὴν παρ. 1 μετοχικὸν κεφάλαιον θὰ ἐκδοθῇ εἰς (1) τίτλος ἀναπαλλοτρίωτος ἀνήκων εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, τὸ ὅποιον εἶναι καὶ ὁ μοναδικὸς μέτοχος τοῦ ΗΑΠΑΠ.

5. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ΗΑΠΑΠ, ἅμα τῇ κατὰ τὴν παρχγρ. 13 τοῦ ἁρθρου τετάρτου συγκροτήσῃ του,

θέλει εξουσιοδοτήσει τον Πρόεδρον αὐτοῦ διὰ τὴν μετὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐτέρου πιστωτικοῦ φορέως, σύναψιν δανείου ἐκ δραχμῶν 22.000.000. Τὸ ποσὸν τοῦ δανείου θέλει κατατεθῇ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος διὰ λογαριασμὸν τῆς ΗΕΜ καὶ πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν ΗΕΜ ὀφειλομένου ὑπολοίπου τιμήματος ἐξαγορᾶς τῆς ἐπιχειρήσεως, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ μετὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1970 ὀφειλομένου ὑπολοίπου τοκοχρεωλυτικοῦ δανείου τῆς ΗΕΜ ἐκ δραχμῶν 46.000.000, ληφθέντος παρὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἐκ δραχμῶν 12.585.461. Διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ δανείου τούτου καὶ πρὸς ἀσφάλειαν τοῦ πιστωτικοῦ φορέως μέχρι τῆς εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ μεταβιβάσεως, συμφωνῶνς τῇ περιπτ. α' τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου τρίτου τοῦ παρόντος, κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1971 παρὰ τοῦ Δημοσίου τῶν παρ' αὐτοῦ κτωμένων περιουσιακῶν στοιχείων τῆς ἐξαγοραζομένης ἐπιχειρήσεως τῆς ΗΕΜ, παρέχεται, δυνάμει τοῦ παρόντος καὶ μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1971 πρὸς τὸν πιστωτικὸν φορέα, παρ' οὗ θὰ χορηγηθῇ τὸ δάνειον, ἡ ἐγγύησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Αἱ διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ ἀνωτέρω δανείου πράξεις παροχῆς καὶ ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἢ ἐνεχύρου ἐπὶ τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ ΗΑΠΑΠ ἀπαλλάσσονται παντὸς ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου φόρου ἢ τέλους, ὡς καὶ πάσης ὑπὲρ τρίτων οἰασθήποτε κρατήσεως. Αἱ διατάξεις τοῦ Ν. Δ/τος 83/1969 «περὶ δικαιωμάτων Συμβολαιογράφων [κ. λ. π.], ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ ἐν προκειμένῳ.

6. Ὁ ΗΑΠΑΠ ἀναλαμβάνει ἐπίσης, δυνάμει τοῦ παρόντος, τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1971 ἐξυπηρετήσεως τοῦ ἀνεξοφλήτου ὑπολοίπου ἐκ δραχμῶν 12.585.461, τοῦ ὑπὸ τῆς ΗΕΜ ληφθέντος, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 24998/1959 δανειστικοῦ συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ἀνδρέου Βασιλοπούλου παρὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, δανείου τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου διασφαλιζομένου διὰ τῆς εἰς τοῦτο χορηγηθείσης ἀσφαλείας ἐπὶ τῶν ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ κατὰ τὸ ἄρθρον τρίτον τοῦ παρόντος κτωμένων περιουσιακῶν στοιχείων τῆς ΗΕΜ διὰ τῆς ὡς ἄνω δανειστικῆς συμβάσεως.

7. Ποσοστὸν πενήκοντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (50 %) τῶν κατ' ἔτος καθαρῶν κερδῶν τοῦ ΗΑΠΑΠ περιέρχεται εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, τοῦ ὑπολοίπου ἀγομένου εἰς αὐξήσιν τοῦ ἀποθεματικοῦ τοῦ κεφαλαίου. Τὰ καθαρὰ κέρδη τοῦ ΗΑΠΑΠ ὑπολογίζονται δι' ἀφαίρεσεως ἐκ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἐκάστης διαχειριστικῆς περιόδου ἀπασῶν τῶν πραγματοποιηθεισῶν κατὰ ταύτην ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ πάσης φύσεως δαπανῶν λειτουργίας καὶ ἐκμεταλλεύσεως, ὡς καὶ τῶν καταβολῶν πρὸς ἐξυπηρέτησιν, τυχόν, συναφθέντων δανείων, περιλαμβανομένων καὶ τῶν διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνιῶν Ὑπουργῶν καθοριζομένων ἐτησίων ἀποσβέσεων καὶ κρατήσεων πρὸς δημιουργίαν εἰδικοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου.

Ἄρθρον ἑνατον.

Πρὸς συνομολόγησιν παντὸς δανείου, πλὴν τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ ἀναφερομένων, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐνεργεῖ μετ' ἐγκρίσιν τῆς ἐν ἄρθρῳ ἐβδόμῳ τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς. Τῆς παρούσης διαδικασίας ἐξαιροῦνται αἱ περιπτώσεις βραχυπροθέσμου δανεισμοῦ πρὸς κάλυψιν τρεχουσῶν ταμειακῶν ἀναγκῶν, δι' ἃς ἀρκεῖ ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον δέκατον.

1. Ὁ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργὸς ἀσκήν, τὴν ἐποπτεῖαν ἐπὶ τοῦ ΗΑΠΑΠ, παρέχει ἐκάστοτε πρὸς τὴν Διοίκησιν αὐτοῦ τὰς ἀναγκαίας κατευθύνσεις καὶ ὁδηγίας διὰ τὴν ἐντὸς τῶν πλυσίων τῆς Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς πραγματοποιήσιν τῶν σκοπῶν αὐτοῦ καὶ ἀνάπτυξιν τῶν ὑπηρεσιῶν του.

2. Ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργοῦ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ ἀφορῶσαι εἰς :

α) Τὸ πρόγραμμα ἐπενδύσεων καὶ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ.

β) Τὸν ἐτήσιον προϋπολογισμὸν καὶ πάσας τὰς τροποποιήσεις αὐτοῦ ἐφ' ὅσον αἱ τελευταῖαι αὗται συνεπάγονται αὐξήσιν τῶν ἀρχικῶς προβλεφθέντων κονδυλίων.

γ) Τὸν καθορισμὸν τῶν κομίστρων.

δ) Τὰς διεθνεῖς σχέσεις καὶ συμβάσεις.

ε) Τοὺς τὸ πρῶτον συνταχθησομένους Ὁργανισμοὺς καὶ Κανονισμοὺς κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ ἐνδεκάτῳ ὀριζόμενα.

Ἡ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐγκρίσις τοῦ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργοῦ παρέχεται ἐντὸς προθεσμίας δύο (2) μηνῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς εἰς αὐτὸν τῆς σχετικῆς πράξεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Παρερρομένης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης, θεωρεῖται παρασχεθεῖσα ἡ ἐγκρίσις αὐτοῦ.

3. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργῶν, καθορίζεται μηχανισμὸς ὑπολογισμοῦ τοῦ εἰσπράκτετου κομίστρου, ὡς καὶ τοιοῦτος ἀναπροσαρμογῆς αὐτοῦ, ἀναλόγως τῶν ἐκάστοτε διαμορφουμένων τιμῶν, τῶν, ἐπηρεαζόντων τὸ ὕψος τοῦ κομίστρου, παραγόντων.

Ἄρθρον ἐνδέκατον.

1. Διὰ Β. Διατάγματος ἐκδιδόμενου ἐντὸς τριῶν (3) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ΗΑΠΑΠ, προτάσει τῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργῶν, μετ' εἰσήτησιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ, θέλει κυρωθῇ τὸ Καταστατικὸν τοῦ ΗΑΠΑΠ, ἐκπινόμενον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καὶ τὴν περὶ ἀνωνύμων ἐταιρειῶν νομοθεσίαν.

2. Ἐντὸς ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ΗΑΠΑΠ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον αὐτοῦ θέλει κατάρτισιν τὸν Ὑπηρεσιακὸν Ὁργανισμὸν, τὸν Γενικὸν Κανονισμὸν τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τὸν Κανονισμὸν ὥρων ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ αὐτοῦ, διὰ τροποποιήσεως ἢ καὶ συμπληρώσεως τῶν ἰσχυόντων τοιούτων. Μέχρι τῆς θέσεως ἐν ἰσχύϊ τῶν ἀνωτέρω Ὁργανισμοῦ καὶ Κανονισμῶν, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκδίδει διατάξεις, δημοσιευμένας διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, δι' ὧν δύναται νὰ ρυθμίζωνται προσωρινῶς θέματα ἀφορῶντα εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐσωτερικῆς λειτουργίας καὶ τὴν ὑπηρεσιακὴν κατάστασιν τοῦ προσωπικοῦ, χωρὶς νὰ προδικάζονται ἡ ὀριστικὴ ὀργάνωσις καὶ νὰ θίγονται τὰ κεκτημένα δικαιώματα τοῦ προσωπικοῦ. Ὡσαύτως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ προσλαμβάνῃ τὸ ἀπαραίτητον διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐξειδικευμένου προσωπικόν, καθορίζον ἅμα καὶ τὸ ὕψος τῶν ἀποδοχῶν αὐτοῦ.

3. Διὰ τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Ὁργανισμοῦ καθορίζονται ἰδίᾳ ἡ ἐσωτερικὴ ὀργάνωσις τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ ΗΑΠΑΠ, ἡ διάρθρωσις καὶ αἱ ἀρμοδιότητες τούτων, ὡς καὶ αἱ ὀργανικαὶ θέσεις τοῦ προσωπικοῦ. Διὰ τοῦ Γενικοῦ Κανονισμοῦ Προσωπικοῦ καθορίζονται ἰδίᾳ οἱ κανόνες οἱ διέποντες τὴν ὑπηρεσιακὴν κατάστασιν τοῦ προσωπικοῦ καὶ τὰς σχέσεις τοῦ ΗΑΠΑΠ μετ' αὐτοῦ. Εἰδικώτερον, ὁ Γενικὸς Κανονισμὸς Προσωπικοῦ, ἐπιφυλασσομένων τῶν περὶ κατωτάτων ὀρίων μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων ἰσχυουσῶν ἐκάστοτε διατάξεων, καθορίζει τὰς διακρίσεις τοῦ προσωπικοῦ, τοὺς δρους ὑφ' οὓς τοῦτο προσλαμβάνεται, ἐντάσσεται, ἐκπαίδευεται, μονιμοποιεῖται, προάγεται, μετατάσσεται, μετατίθεται, λαμβάνει ἀδείας ἀπουσίας καὶ ἀσθενείας, ἀμείβεται, τιμωρεῖται καὶ ἀποχωρεῖ ἢ ἀπολύεται τῆς ὑπηρεσίας, καθὼς καὶ τὰ καθήκοντα καὶ τοὺς περιορισμοὺς αὐτοῦ. Διὰ τοῦ Κανονισμοῦ ὥρων ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ καθορίζονται, κατὰ παρέκκλισιν τῶν ἰσχυουσῶν γενικῶν διατάξεων, αἱ ὥραι ἐργασίας καὶ ἡμέραι ἀναπαύσεως τοῦ προσωπικοῦ τοῦ ΗΑΠΑΠ, αἱ περίοδοι ἐργασίας, ἡ διάρκεια τῶν διακοπῶν ἢ διαλειμμάτων, τὸ μέγιστον χρονικὸν διάστημα μέχρι τοῦ ὁποῖου δύναται νὰ ἐκτείνεται ἡ διαλείπουσα ἡμερησία ἐργασία ὡς καὶ ἡ διάρκεια τῆς καθ' ἡμέραν καὶ ἐβδομάδα ἐργασίας.

4. Ὁ Ὑπηρεσιακὸς Ὁργανισμὸς, κατ' ἀρχὴν ὡς ἄνω ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ ὑποβάλλεται εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργόν, ὅστις ἐντὸς τριμήνου ὑποχρεοῦται ὅπως δι' ἀποφάσεώς του κυρῶ-

ση τούτον ως υπεβλήθη ή τροποποιημένον υπ' αὐτοῦ. Παρελθόντος τριμήνου ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς ὁ Ὑπουργὸς ὑποχρεοῦται ὅπως κυρώσῃ τούτον ὡς υπεβλήθη ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ.

5. Ὁ Γενικὸς Κανονισμὸς Προσωπικοῦ ὡς καὶ ὁ Κανονισμὸς ὥρων ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ, καθαρτιζόμενοι ὡς ἂνω ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ ὑποβάλλονται εἰς τοὺς ἐπὶ τῆς Ἐργασίας καὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργούς, οἵτινες ὑποχρεοῦνται ὅπως διὰ κοινῆς ἀποφάσεώς των κυρώσουν τούτους ἐντὸς ἐξαμήνου, ὡς υπεβλήθησαν ἢ ἐτροποποιήθησαν ὑπ' αὐτῶν. Παρελθόντος ἐξαμήνου ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς οἱ Ὑπουργοὶ Ἐργασίας καὶ Συγκοινωνιῶν ὑποχρεοῦνται ὅπως κυρώσουν τούτους ὡς υπεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ.

6. Μέχρι τῆς κατὰ τὰς προηγουμένας παραγράφους θέσεως ἐν ἰσχύϊ τῶν ὑπὸ τούτων προβλεπομένων Ὑπηρεσιακοῦ Ὁργανισμοῦ, Γενικοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τοῦ Κανονισμοῦ ὥρων ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ, ἢ τῆς κατὰ τὸ ἐδάφιον β' τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου προσωρινῆς ρυθμίσεως τῶν θεμάτων τούτων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ θὰ ἰσχύουν οἱ σχετικοὶ Κανονισμοὶ καὶ ἐγκύκλιοι ἀποφάσεις τῆς Διοικήσεως τῆς ΗΕΜ, οἱ ἀφορῶντες εἰς τὰ ἐν λόγῳ θέματα.

Ἄρθρον δωδέκατον.

1. Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1971, ἅπαν τὸ προσωπικὸν (ὑπηρετοῦν ἢ ἐν στρατεύσει) τῆς ΗΕΜ μόνιμον, ἔκτακτον ἢ ἐπὶ συμβάσει, ὡς καὶ τὸ ἐπὶ οἰαδήποτε σχέσει ἐργασίας τελοῦν μετὰ τῆς ΗΕΜ, πλὴν τῶν προισταμένων ὑπηρεσιῶν περὶ ὧν ἡ παρ. 5 τοῦ παρόντος ἄρθρου, μεταφέρεται εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ, θεωρεῖται ὡς ἴδιον αὐτοῦ προσωπικὸν καὶ συνεχίζει παρέχον τὰς ὑπηρεσίας του ὑπὸ τὰς αὐτάς, ὡς ἂνω, διακρίσεις μέχρι τῆς ὁριστικῆς ἐντάξεώς του εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ. Συμβάσεις ἐργασίας ὁρισμένου χρόνου τοῦ προσωπικοῦ τῆς ΗΕΜ παραμένουν ἐν ἰσχύϊ μετὰ τοῦ ΗΑΠΑΠ μέχρι λήξεως τοῦ χρόνου αὐτῶν. Ἐξαιρεῖται τῆς μεταφοράς εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ τὸ προσωπικὸν ἐκεῖνο, ὅπερ κατὰ τὴν σύμβασιν ἐξαγορᾶς θέλει ἀπολυθῇ ὑπὸ τῆς ΗΕΜ κατὰ τὴν λήξιν τῆς ὑπ' αὐτῆς ἀσκήσεως τῆς ἐπιχειρήσεως, μετὰ τὴν παρὰ ταύτης καταβολὴν αὐτῷ τῆς τυχόν ὀφειλομένης νομίμου ἀποζημιώσεώς του (ἀνώτατον προσωπικὸν) ὡς καὶ ἐκεῖνο δι' ὅπερ συνέτρεχε περίπτωσις ἀπολύσεως ὑπὸ τῆς ΗΕΜ πρὸ τῆς ἐξαγορᾶς (1-1-1971) κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τῆς μετὰξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ΗΕΜ συναφθείσης ἀπὸ 26-5-1964 συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ/τος 4400/1964 διὰ τὴν νόμιμον ἀποζημιώσιν τοῦ ὁποίου βαρύνεται ἡ ΗΕΜ.

2. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ τὸ μεταφερόμενον προσωπικὸν θέλει ἐνταχθῇ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν ἐν ἄρθρῳ ἐνδεκάτῳ τοῦ παρόντος προβλεπομένων Ὑπηρεσιακοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ Γενικοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Προσωπικοῦ. Κατὰ τὴν ἐνταξιν θέλουν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὡς κριτήρια τὰ οὐσιαστικὰ προσόντα ἐκάστου, ὁ πεκτημένος ὑπ' αὐτοῦ βαθμὸς, ὁ χρόνος ὑπηρεσίας ἐν αὐτῷ, ὡς καὶ ὁ προσμετρούμενος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ΗΑΠΑΠ χρόνος τῆς συνολικῆς του ὑπηρεσίας παρὰ τῇ ΗΕΜ.

3. Οὐδεὶς ἐκ τοῦ μεταφερομένου (μονίμου) προσωπικοῦ τῆς ΗΕΜ δύναται συνεπεὶα τῆς γενομένης ἐντάξεως νὰ λαμβάνῃ ἀποδοχὰς μικροτέρας τῶν συνολικῶν τακτικῶν ἀποδοχῶν, ἃς ἐλάμβανε πρὸ τῆς μεταφοράς του. Τυχὸν προκύπτουσα διαφορὰ ἀποδοχῶν καταβάλλεται ὡς ἔκτακτον ἐπίδομα μέχρι τῆς καθ' οἰοδήποτε τρόπον καλύψεώς της.

4. Ἐπιφυλασσομένης τῆς ἰσχύος τῶν διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 618/70 «περὶ ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 173/1967 ἐπὶ τῶν ἀποζημιώσεων τῶν χορηγουμένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. κ.λ.π.» αἱ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 1 τῆς ἀπὸ 26 Μαΐου 1964 συμβάσεως Δημοσίου καὶ ΗΕΜ, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ/τος 4400/64, καθοριζόμενα ἀποζημιώσεις ἀπολυομένου προσωπικοῦ τῆς ΗΕΜ διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ λόγους, ἐξακολουθοῦν καταβαλλόμενα καὶ εἰς τό, διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους, ἀπολυόμενον προσωπικὸν τοῦ ΗΑΠΑΠ τὸ

ὑπηρετοῦν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1970 εἰς τὴν ΗΕΜ καὶ μεταφερόμενον εἰς αὐτόν.

5. Οἱ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος ὑπηρετοῦντες παρὰ τῇ ΗΕΜ ὡς προϊστάμενοι ὑπηρεσιῶν αὐτῆς, ἀπολύονται, δυνάμει τοῦ παρόντος, ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1971. Εἰς τοὺς ἂνω ἀπολυομένους, καταβάλλεται, ἐφαρμοζομένων ἐν προκειμένῳ τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Δ/τος 618/1970, ἡ νόμιμος ἀποζημιώσις. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ΗΑΠΑΠ δύναται νὰ ἐπαναπροσλάβῃ τοὺς κατὰ τὴν κρίσιν του ἀπαραιτήτους ἐκ τῶν ἀπολυομένων προϊσταμένων ὑπηρεσιῶν τῆς ΗΕΜ, ἐπὶ νέᾳ ἀντιμισθίᾳ καθοριζομένη δι' ἀποφάσεώς του, τῆς τυχὸν ἐπαναπροσλήψεώς των θεωρουμένης ὡς νέας συμβάσεως ἐργασίας.

6. Αἱ πάσης φύσεως διατάξεις περὶ ἀναγκαστικῆς προσλήψεως προσωπικοῦ, ὡς καὶ αἱ διατάξεις περὶ παρεμβάσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ, Γραφείου Εὐρέσεως Ἐργασίας κ.λ.π. ἢ οἰοδήποτε κρατικοῦ ὄργανου ἢ τρίτου, δὲν ἔχουν ἐφαρμογὴν εἰς τὴν διαδικασίαν προσλήψεως τοῦ πάσης φύσεως προσωπικοῦ τοῦ ΗΑΠΑΠ, πλὴν τῶν περὶ προστασίας τῶν πολεμιστῶν διατάξεων, ὡς αὐταὶ ἰσχύουν ἐκαστοτε. Ὑποχρεοῦται ὁμοῦς ὁ ΗΑΠΑΠ ὅπως ἀνακοινῇ ἀμελλητί εἰς τὸν Ὁργανισμὸν Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ πᾶσαν πρόσληψιν καὶ ἀπόλυσιν προσωπικοῦ τοῦ ΗΑΠΑΠ.

Ἄρθρον δέκατον τρίτον.

1. Συμβάσεις τῆς ΗΕΜ μετὰ τρίτων προμηθείας ὑλικοῦ, ἐκτελέσεως ἔργων κ.λ.π., διατηροῦνται ἐν ἰσχύϊ καὶ μετὰ ταύτην βάσει τῆς συμβάσεως ἐξαγορᾶς, ἐξακολουθοῦν ἰσχύουσαι καὶ διὰ τὸν ΗΑΠΑΠ μέχρις ἐκτελέσεώς των.

2. Ὁμοίως ὑποχρεώσεις τῆς ΗΕΜ διατηροῦνται βάσει τῆς αὐτῆς συμβάσεως ἐξαγορᾶς, ἀναλαμβάνονται ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ.

Ἄρθρον δέκατον τέταρτον.

1. Ἡ ἐν ἄρθρῳ τρίτῳ προβλεπομένη μεταβίβασις περιουσιακῶν στοιχείων εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ, ἀπαλλάσσεται παντὸς φόρου, τέλους, δικαιώματος, εἰσφορᾶς, κρατήσεως καὶ ἐν γένει οἰαδήποτε ἐπιβαρύνσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, τῶν Ὁργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ παντὸς τρίτου.

2. Ὁ ΗΑΠΑΠ ὡς ἐπιχείρησις κοινῆς ὠφελείας μὲ ἀποκλειστικὸν μέτοχον τὸ Κράτος, δὲν ὑπόκειται εἰς φόρους, τέλη, δικαιώματα, εἰσφορὰς, κρατήσεις καὶ ἐν γένει οἰαδήποτε ἐπιβαρύνσεις, ὕφισταμένα ἢ ἐν τῷ μέλλοντι ἐπιβληθίσόμενα ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, Ὁργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ παντὸς τρίτου, ἐξαιρέσει τοῦ φόρου κύκλου ἐργασιῶν, τῶν ἀνταποδοτικῶν τελῶν ὡς καὶ τῶν τοιούτων ὑπὲρ Ὁργανισμῶν Ἀσφαλίσεως, καὶ ὑπὲρ τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἐργατικῆς Ἑστίας.

Ἄρθρον δέκατον πέμπτον.

1. Τὰ ἀναγκαιοῦντα εἰς τὸν ΗΑΠΑΠ ἀκίνητα καὶ ἐμπράγματα ἐπ' αὐτῶν δικαιώματα δι' ἐπέκτασιν τῶν συγκοινωνιακῶν δικτύων, ἀνέγερσιν πάσης φύσεως κτιρίων ἢ κατασκευῶν καὶ λειτουργίαν ἐγκαταστάσεων πάσης φύσεως, ἀπαλλοτριοῦνται κατὰ τὴν ἰσχύουσαν δι' ἐπιχειρήσεως κοινῆς ὠφελείας νόμιμον διαδικασίαν, προκαλουμένην δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν Ὑπουργοῦ, εἰσηγγήσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΗΑΠΑΠ, τῆς τοιαύτης ἀπαλλοτριώσεως, θεωρουμένης ὡς γενομένης λόγω δημοσίας ὠφελείας, τῶν καθοριζομένων ἀποζημιώσεων καταβαλλομένων ὑπὸ τοῦ ΗΑΠΑΠ.

2. Εἰς ἃς περιπτώσεις κατὰ τὴν κατασκευὴν, ἀνακατασκευὴν ἢ συντήρησιν ὁδῶν ἢ δικτύων ὑπονόμων ἢ ἐτέρων δημοσίων ἔργων ἢ ἔργων Ν.Π.Δ.Δ. ἢ τοιούτων δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἀπαιτεῖται ἡ μετατόπισις ἢ οἰαδήποτε ἑτέρα ἐργασία ἐπὶ τοῦ δικτύου ἢ τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ΗΑΠΑΠ, ἢ ἐργασίαι διὰ τὴν πρόβλεψιν διελεύσεως τοιούτων δικτύων, αἱ δαπάναι τῶν ἐργασιῶν τούτων, εἰς ἣν ἔκτασιν ἀντιστοιχοῦν πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς πρὸ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ὕφισταμένης καταστάσεως, βαρύνουν τὰς πιστώ-

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

σεις τῶν ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργων τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ Ν.Π.Δ.Δ. ἢ τῆς δημοσίας ἐπιχειρήσεως εἰς περίπτωσιν δὲ ἐκτελέσεως ὑπὸ τοῦ ΗΛΠΑΠ προκαταβάλλονται εἰς αὐτόν, βάσει τοῦ ὑπὸ τούτου συντασσομένου προϋπολογισμοῦ. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ὁριστικὸν δικαιολογητικὸν τῆς δαπάνης ἀποτελεῖ διὰ μὲν τὴν προκαταβολὴν ὁ προϋπολογισμὸς καὶ τὸ ἀποδεικτικὸν τῆς πληρωμῆς, διὰ δὲ τὴν τελικὴν ἐξόφλησιν, ὁ ὑπὸ τοῦ ΗΛΠΑΠ συντασσόμενος ἀπολογισμὸς καὶ τὸ ἀποδεικτικὸν τῆς πληρωμῆς.

3. Ἰδιοκτῆται ἢ κάτοχοι ἀγροτικῶν ἢ ἀστικῶν κτημάτων ὡς καὶ Ἀῆμοι ἢ Κοινότητες ὑποχρεοῦνται νὰ ἐπιτρέπουν πάντοτε τὴν διάβασιν τῶν καλωδίων μεταφορᾶς ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸν ΗΛΠΑΠ καὶ δὴ ἐναερίως ἢ ὑπογείως, τὴν τοποθέτησιν στύλων καὶ στηριγμάτων, τὴν τοποθέτησιν καλωδίων καὶ γενικῶς πᾶν ὅ,τι ἀναγκαῖο διὰ τὴν κατασκευὴν, χρῆσιν ἢ ἐπιδιόρθωσιν τῶν τοιούτων ἔργων καὶ τὴν ἀναγκαίουσαν ἐπιστάσιν πρὸς συντήρησιν αὐτῶν. Ἐν περίπτωσιν καθ' ἣν τοιαύτη ἐνέργεια τοῦ ΗΛΠΑΠ ἤθελε λόγῳ ἐπενεχθεῖσθαι θετικῆς ζημίας δημιουργήσῃ ὑποχρέωσιν ἀποζημιώσεως ἐξαιρέσει τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρ' ὧν αἱ ἄνω ὑπηρεσίαι παρέχονται ἄνευ ἀποζημιώσεως, ἢ ἀποζημιώσεις αὐτὴ θὰ καθορίζεται κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ κώδικος περὶ Ἀναγκαστικῶν Ἀπαλλοτριώσεων.

Ἄρθρον δέκατον ἕκτον

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, ὑποθῆκαι ἐγγεγραμμένοι ἐπὶ τῆς ἀκινήτου περιουσίας τῆς ΗΕΜ τῆς περιελθούσης εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, δυνάμει τῆς συμβάσεως ἐξαγορᾶς καὶ μεταβιβαζομένης εἰς τὸν ΗΛΠΑΠ, δυνάμει τοῦ ἁρθροῦ τρίτου τοῦ παρόντος, ὑπὲρ τῆς Γενικῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας, ἐκχωρηθεῖσαι περαιτέρω εἰς τὴν ἐν Λονδίῳ ἐδρεύουσαν Ἑταιρείαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED (Προυντένσιαλ Ἀσσιούρανς Κόμπανυ Λίμιτεντ), θεωροῦνται ἄνευ ἐτέρας τινὸς διατυπώσεως ἐξαλειφθεῖσαι καὶ διαγράφονται ὑποχρεωτικῶς ἐκ τῶν οἰκείων βιβλίων.

Ἄρθρον δέκατον ἑβδομον

Κυροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος καθ' ὅλα αὐτῆς τὰ μέρη, κτωμένη ἰσχύϊν νόμου, ἡ κατὰ τὴν 3ην Δεκεμβρίου 1970 συναφθεῖσα, ἐξ ἁρθρων δέκα τριῶν (13), σύμβασις μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς μὲν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῶν, ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσῶν, Ἡλεκτρικῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν Α.Ε. (ΗΕΜ) καὶ Γενικῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας - Α.Ε. (ΓΕΕ), περὶ ἐξαγορᾶς τῆς πρώτης ἐξ αὐτῶν μετὰ τῶν προσηρηγμένων αὐτῇ τριῶν (3) παρατηρημάτων, ὧν τὸ κείμενον ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ ἐν ἐπίσημῳ μεταφράσει εἰς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἔχει ὡς ἀκολουθοῦς :

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ ἐξαγορᾶς τῆς Η. Ε. Μ.

Μεταξὺ ἀφ' ἑνός : Τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου (ἐφεξῆς καλουμένου «Τὸ Δημόσιον»), ἐκπροσωπούμενου ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ κ. Νικολάου Μακαρέζου, Οἰκονομικῶν κ. Ἀδαμαντίου Ἀνδρουτσοπούλου καὶ Συγκοινωνιῶν κ. Γεωργίου Βάλλη, ἀφ' ἑτέρου : Τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσας Α.Ε. Ἡλεκτρικῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν (ἐφεξῆς καλουμένης «ΗΕΜ»), ἐκπροσωπούμενης παρὰ τοῦ κ. DAVID L. POLLOCK Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Η.Ε.Μ., κατοικοῦ Λονδίνου τῆς Ἀγγλίας (MILLBANK TOWER, MILLBANK LONDON, S.W.1.) δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 691/11-11-1970, πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Η.Ε.Μ. καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσας Α.Ε. Γενικῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας (ἐφεξῆς καλουμένης «ΓΕΕ»), ἐκπροσωπούμενης παρὰ τοῦ κ. DAVID L. POLLOCK, Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ΓΕΕ, κατοικοῦ Λονδίνου τῆς Ἀγγλίας (MILLBANK TOWER MILLBANK, LONDON S.W.1.) δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 248/24-11-70 πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Γ.Ε.Ε., συνεφωνήθησαν τὰ κατωτέρω :

Α. Δυνάμει τῆς ἀπὸ 17 ης Ὀκτωβρίου 1925 ὑπὸ τοῦ Ν. Δ/τος ἀπὸ 16 Ὀκτωβρίου 1925 «περὶ κυρώσεως συμβάσεως περὶ παροχῆς ἡλεκτρισμοῦ καὶ περὶ μεταφορῶν» (Φ.Ε.Κ 309 τεύχος Α') κυρωθείσης συμβάσεως «περὶ προμηθείας ἡλεκτρισμοῦ καὶ περὶ μεταφορῶν», μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀφ' ἑνός καὶ 1) τοῦ Συνδικάτου Μελετῶν καὶ Ἐπιχειρήσεων καὶ 2) τῆς ἐν Λονδίῳ τῆς Ἀγγλίας ἐδρεύουσας Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «THE POWER AND TRACTION FINANCE COMPANY LIMITED» ἀφ' ἑτέρου, (ἐφεξῆς καλουμένης «ἡ Παραχώρησις») παρεχωρήθησαν εἰς τοὺς ἀναδόχους τῆς ἐν λόγω Παραχώρησεως μεταξὺ ἄλλων τὰ ἐν παραγράφοις (γ) καὶ (δ) τοῦ ἁρθροῦ 1 τῆς Παραχώρησεως περιγραφόμενα, ἦτοι :

«γ) Τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑπηρεσίας Τροχιοδρόμων καὶ τὸ δικαίωμα, ὡς καθορίζεται ἐν ἁρθρῳ 4 τῆς παρούσης, τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑπηρεσίας λεωφορείων, ἐπὶ τῇ βάσει οἰοῦντι ἐίδους ἢ συστήματος ἑλξεως, ἐντὸς ἀκτίνας 20 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις Πλατείας τῆς Ὀμονοίας».

«δ) Τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Κηφισίαν Σιδηροδρόμου».

Β. Οἱ ὡς ἄνω ἀνάδοχοι περαιτέρω ἐξεχώρησαν καὶ μετεβίβασαν, συμφώνως τῷ ἁρθρῳ 2 τῆς παραχώρησεως, ὡς καὶ δυνάμει τῆς ἀπὸ 13ης Μαρτίου 1926 ὑπ' ἀριθ. 97608 συμβολαιογραφικῆς πράξεως τῶν Συμβολαιογράφων Ἀθηνῶν Ι. Οἰκονομοπούλου καὶ Α. Μητσοπούλου, πρὸς τὴν διὰ τῆς αὐτῆς συμβολαιογραφικῆς πράξεως συσταθεῖσαν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς συστάσεως καὶ Οἰκονομικῆς θεμελιώσεως τῶν ἐν ἁρθρῳ 2 παρ. 1 τῆς παραχώρησεως προβλεπομένων Ἑταιρειῶν, σκοποῦσῶν τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν δικαιωμάτων ταύτης, ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσαν ἀνώνυμον Ἑταιρείαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Γενικὴ Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Α.Ε.» (Γ.Ε.Ε.), σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ἅπαντα τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν, τὰ πηγάζοντα ἐκ τῆς παραχώρησεως καὶ ἀναγόμενα εἰς τὰ περὶ ὧν ἀνωτέρω ἀντικείμενα τῶν παραγράφων (γ) καὶ (δ) τοῦ ἁρθροῦ 1 τῆς Παραχώρησεως (πλὴν τῆς παραλιακῆς γραμμῆς Τροχιοδρόμου Πειραιῶς καὶ τοῦ Τροχιοδρόμου Πειραιῶς - Περάματος) ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως ἡ Γ.Ε.Ε. περαιτέρω ἐκχωρήσῃ εἰς ἐκάστην ἐκ τῶν συσταθησομένων παρ' αὐτῆς Ἑταιρειῶν ὅσα ἐκ τῶν ὡς ἄνω δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων προσήκουσιν εἰς αὐτήν.

Γ. Ἡ Γ.Ε.Ε. ὑπὸ τὴν ιδιότητά της ὡς ἐκδοχέως τῶν ὡς ἄνω ἀναδόχων τῆς παραχώρησεως καὶ συμφώνως τῷ ἁρθρῳ 2 τῆς Παραχώρησεως ἐξεχώρησε καὶ μετεβίβασε διὰ τῆς ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1926 ὑπ' ἀριθ. 97933 πράξεως τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ι. Οἰκονομοπούλου πρὸς τὴν διὰ τῆς αὐτῆς πράξεως συσταθεῖσαν ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσαν ἀνώνυμον Ἑταιρείαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἡλεκτρικὴ Ἑταιρεία Μεταφορῶν Α.Ε.» (Η.Ε.Μ.) καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν ἐκμεταλλεύσεως καὶ πάντα τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῆς, τὰς πηγάζουσας ἐκ τῆς Παραχώρησεως καὶ ἀναγομένης εἰς τὰ ἀντικείμενα τῶν παραγράφων (γ) καὶ (δ) τοῦ ἁρθροῦ 1 τῆς Παραχώρησεως, πλὴν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν τροχιοδρομικὴν γραμμὴν Πειραιῶς - Περάματος καὶ τὴν τροχιοδρομικὴν διὰ λεωφορείων συγκοινωνίαν ἐπὶ τῆς παραλιακῆς γραμμῆς Πειραιῶς, τῆς ἀνηκούσης εἰς τὴν Ἑταιρείαν τοῦ ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ Σιδηροδρόμου.

Δ. Ἡ Η.Ε.Μ., δυνάμει τῆς ἀπὸ 26ης Ἰουνίου 1950 συμβάσεως μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρεύουσας ἀνωλύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἑλληνικοὶ Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Α.Ε.», κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ/τος ὑπ' ἀριθ. 3102 τῆς 23ης Ἰουλίου 1954, ἐξεχώρησε καὶ μετεβίβασεν εἰς τὴν Α.Ε. Ἑλληνικοὶ Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἐν παραγράφῳ (δ) τοῦ ἁρθροῦ 1 τῆς Παραχώρησεως ἀναφερομένου ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Κηφισίαν σιδηροδρόμου, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς συμβάσεως ταύτης καὶ τῆς συμπληρωματικῆς τοιαύτης ἀπὸ 19-7-1937, τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Α.Ν. 803/1937.

Ε. Κατ' ακολουθίαν ἡ Η.Ε.Μ. κατέστη καὶ παραμένει μέχρι σήμερον ἐκδοχὺς ἀπάντων τῶν δικαιωμάτων ὡς καὶ ἀπασῶν τῶν υποχρεώσεων τῶν ἀπορρεουσῶν ἐκ τῆς Παραχωρήσεως, τῶν ἀναγομένων εἰς τὰ ἐν παραγράφῳ (γ) τοῦ ἄρθρου 1 τῆς Παραχωρήσεως ἀναφερόμενα ἀντικείμενα, ὡς καὶ τῶν ἐκ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 2 τῆς Παραχωρήσεως ἀπορρεόντων ἐτέρων δικαιωμάτων καὶ υποχρεώσεων ὑπὸ τὰς ἐπελθούσας μεταγενεστέρως τροποποιήσεις διὰ τῶν α) ἀπὸ 19-7-1937 συμπληρωματικῆς συμβάσεως τῆς ἀπὸ 17 Ὀκτωβρίου 1925 τοιαύτης παραχωρήσεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 803/1937 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 19 Ἰουλίου ἐ.ε. συμπληρωματικῆς συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἡλεκτρικῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν (Α.216), β) τῆς ἀπὸ 23 Ἰουλίου 1954 συμπληρωματικῆς συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν.Δ/τος 3102/1954 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 23-7-1954 συμπληρωματικῆς συμβάσεως», τῆς ἀπὸ 17-10-1925 ὁμοίας «περὶ προμηθείας Ἡλεκτρισμοῦ καὶ Μεταφορῶν», γ) τῆς ἀπὸ 27 Αὐγούστου 1957 συμβάσεως καὶ ἀπὸ 5 Φεβρουαρίου 1959 συμπληρωματικῆς συμφωνίας, τῶν κυρωθεισῶν ὑπὸ τοῦ Ν. 3954/1959 «περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἡλεκτρικῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν (Η.Ε.Μ.) ἀπὸ 27-8-1957 συμβάσεως καὶ τῆς ἀπὸ 5-2-1959 συμπληρωματικῆς Συμφωνίας καὶ δ) τῆς ἀπὸ 26-5-1964 συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 4400/1964 ὡς καὶ πάσης ἐτέρας τροποποιήσεως.

ΣΤ'. Μολοντί τὰ δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως τῶν συμβατικῶν ὑπηρεσιῶν ὁρίσθησαν διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τῆς Παραχωρήσεως διὰ περίοδον ἀρχομένην ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς παραχωρήσεως καὶ λήγουσαν τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1985, τὸ Δημόσιον ἔχει τὸ δικαίωμα δυνάμει τοῦ ἄρθρου 9 τῆς Παραχωρήσεως νὰ ἐξαγοράσῃ τὴν ἐπιχείρησιν τῆς Η.Ε.Μ. πρὸ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1985.

Ζ. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀσχοῦν τὸ δικαίωμα τὸ παρεχόμενον αὐτῷ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 9 τῆς παραχωρήσεως, τούτου μὴ τροποποιηθέντος μεταγενεστέρως ὑπὸ τῶν προμηθευσῶν συμπληρωματικῶν συμβάσεων καὶ συμφωνιῶν, ἰσχύοντος δὲ ἀμεταβλήτως, (ἄρθρ. 17 τῆς ἀπὸ 27-8-1959 συμπληρωματικῆς συμβάσεως, κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. 3954/1959), ἐκονομοποίησεν εἰς τὴν Η.Ε.Μ. καὶ τὴν Γ.Ε.Ε. ἔγγραφον εἰδοποίησιν ὑπὸ χρονολογίαν 27ης Δεκεμβρίου 1968, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 9 τῆς παραχωρήσεως, περὶ τῆς προθέσεώς του νὰ ἐξαγοράσῃ τὴν ἐπιχείρησιν τῆς Η.Ε.Μ. τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970. Ἡ Η.Ε.Μ. καὶ ἡ Γ.Ε.Ε. διὰ τῆς ἀπὸ 14 Ἰανουαρίου 1969 ἀπαντήσεως καὶ δηλώσεως των πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ἐδήλωσαν ὅτι ἀποδέχονται τὴν ἀνωτέρω εἰδοποίησιν περὶ ἐξαγορᾶς ὑπὸ τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31-12-1970 τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς πρώτης ἐξ αὐτῶν.

Ἄρθρον 1.

Ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τῆς Παραχωρήσεως ὡς πρὸς τὴν ἐξαγορὰν καὶ τὴν μεταβίβασιν.

1. Ἡ κατὰ τὴν παρούσαν σύμβασιν ἐξαγορὰ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καὶ μεταβίβασις εἰς τὸ Δημόσιον τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς Η.Ε.Μ. θὰ διέπωνται ὑπὸ τῶν ὅρων τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ τῆς Παραχωρήσεως, εἰδικώτερον δὲ τοῦ Μέρους 2ου τῆς Παραχωρήσεως, διαλαμβάνοντος τοὺς ὅρους ἐξαγορᾶς ὑπὸ τοῦ Κράτους.

2. Ἡ παρούσα σύμβασις θέλει κυρωθῇ διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος, μερίμνη τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς μεταβίβασεως.

Ἄρθρον 2.

Ἐνέργειαι συντελεσθησόμεναι πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς μεταβίβασεως.

1. Τὸ Δημόσιον, ὡς οἰοσδήποτε ὑπ' αὐτοῦ ἐξουσιοδοτημένος θὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν MIDLAND BANK LIMITED, POULTRY AND PRINCES STREET BRANCH, LONDON E.C.2 διὰ λογαριασμὸν τῆς WHITEHALL SECURITIES CORPORATION LIMITED (ἐφεξῆς καλουμένης «οἱ Οἰκονομικοὶ Πράκτορες»), τοὺς δεόντως διορισθέντας οἰκονομικοὺς πράκτορας τῆς Η.Ε.Μ., τὸ ποσὸν τῶν 294.531 εἰς λίρας στερλίνας καὶ θὰ παράσχῃ εἰς τὴν ὡς ἄνω Τράπεζαν τὴν ἀμετάκλητον καὶ ἀνεπιφύλακτον ἐντολὴν νὰ ἀποδώσῃ τὸ ὡς ἄνω ποσὸν εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς πράκτορας τὴν Πέμπτην 31ην Δεκεμβρίου 1970.

2. Τὸ Δημόσιον θὰ παραδώσῃ εἰς τὴν Η.Ε.Μ. τὴν ἀμετάκλητον ἐγκρίσιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθήναις διὰ τὴν μεταφορὰν εἰς Λονδίον πληρωμῶν εἰς λίρας στερλίνας ποσοῦ μέχρι 270.000 διὰ τὴν ὑπὸ τῆς Η.Ε.Μ. κάλυψιν ἐν Λονδίῳ τῶν ἐν ἄρθρῳ 10 τῆς παρούσης ἀναγκῶν τῆς.

3. Τὸ Δημόσιον θὰ ἐφαρμόσῃ ἀπάσας τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου μέχρι καὶ τῆς Πέμπτης 24 Δεκεμβρίου 1970 Ἄρθρον 3.

Ἡ ἐπιχείρησις καὶ τρόπος μεταβίβασεως αὐτῆς.

1. Ἡ ἐπιχείρησις τῆς Η.Ε.Μ. ἥτις θὰ μεταβιβασθῇ εἰς τὸ Δημόσιον, περιλαμβάνει ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα :

α) Ἀπαντα τὰ κατὰ τὴν ἡμέραν μεταβίβασεως, ὡς αὕτη ὁρίζεται ἐν ἄρθρῳ 4 τῆς παρούσης, φυσικὰ στοιχεῖα τῆς Η.Ε.Μ., ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν ἄρθρῳ 7 τῆς Παραχωρήσεως.

β) Ἀπαντα τὰ ὑλικά καὶ προμηθείας τῆς Η.Ε.Μ. ἐν ἀποθήκαις, ὡς ταῦτα καὶ ὅπουδήποτε εὑρῇται, συμπεριλαμβανομένων καὶ ὅσων τυγχάνουν ὑπὸ παράδοσιν, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβίβασεως.

γ) Ἀπαντα τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ἀντιστοιχίους υποχρεώσεις τῆς Η.Ε.Μ. βάσει τῶν συμβάσεων δουλείας μετὰ (ι) τῆς Α.Ε. Ἑλληνικοῦ Ἡλεκτρικοῦ Σιδηρόδρομοι διὰ τὴν χρῆσιν τμήματος τῆς παραλιακῆς λεωφόρου Πειραιῶς καὶ (ii) τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ διὰ τὴν χρῆσιν τοιμεντοσωλῆνος, διὰ τὴν διέλευσιν καλωδίων τῆς Η.Ε.Μ., εἰς τὴν συμβολὴν τῶν ὁδῶν Πανεπιστημίου καὶ Ἱπποκράτους.

δ) Ἀπαντα τὰ δικαιώματα τῆς Η.Ε.Μ., ἐν σχέσει πρὸς ἀπαιτήσεις τῆς Η.Ε.Μ., δι' ἀποζημιώσιν εἰς βάρος τρίτων ἢ καὶ τῶν διαδόχων αὐτῶν, οἵτινες κατεπάτησαν ἰδιοκτησίαν τῆς Η.Ε.Μ. εἰς Κολοκυνθοῦν καὶ αἱ ὅποια ἀπαιτήσεις προέκυψαν ἐκ τῆς ἀπαλλοτριώσεως τμήματος τοῦ ἐκείσε ἀμαξοστασίου τῆς, κατόπιν τῆς μέσῃ ταύτης διελεύσεως τῆς ὁδοῦ Τηλεφάνους.

ε) Ἀπάσας τὰς ἀξιώσεις τῆς Η.Ε.Μ. κατὰ τῶν Δήμων Πειραιῶς καὶ Καλλιθέας, πρὸς ἀποζημιώσιν διὰ τὰς ἀπαλλοτριώσεις τῶν Ἀμαξοστασίων Ν. Φαλήρου καὶ Καλλιθέας καὶ ἥτις ἀποζημιώσεις καθορισθεῖσα προσωρινῶς διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 714/69 καὶ 339/1968 ἀποφάσεων τῶν Μονομελῶν Πρωτοδικείων Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν, ἀντιστοίχως, ἔχει κατατεθῇ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, λόγῳ τῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου προβληθέντων δικαιωμάτων κυριότητος ἐπὶ τῶν ἀπαλλοτριωθέντων.

2. Ἀπαντα τὰ ὡς ἄνω περιουσιακὰ στοιχεῖα, ἡ κυριότης, ἡ νομὴ καὶ ἡ κατοχὴ αὐτῶν ὡς καὶ ἅπαντα τὰ ἐπ' αὐτῶν ἐμπράγματα καὶ προσωπικὰ δικαιώματα τῆς Η.Ε.Μ. θὰ μεταβιβασθῶν εἰς τὸ Δημόσιον, ὡς ταῦτα θὰ ὀφίστανται κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβίβασεως, πάντως ὅμως ἐλεύθερα πάσης υποθήκης, προσημειώσεως, ἐνεχύρου ἢ κατασχέσεως, ἐξαιρέσει τῶν συνεστημένων βάσει τῆς ἐν παραγράφῳ 1Α τοῦ ἄρθρου 7 τῆς παρούσης ἀναφερομένης συμβάσεως μετὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Ἄρθρον 4.

Ἡμερομηνία μεταβίβασεως

1. Ἡ ἐξαγορὰ τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς Η.Ε.Μ. θὰ συντελεσθῇ καὶ ἡ ἐπιχείρησις, ὡς καὶ ἡ διοίκησις καὶ ὁ ἐλεγχος αὐτῆς, θὰ μεταβιβασθῇ ἄνευ ἄλλης τινὸς πράξεως εἰς τὸ Δημόσιον τὴν 00.01' ὥραν τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1971 (ἐφεξῆς καλουμένης «ἡ ἡμέρα τῆς μεταβίβασεως»).

2. Ἡ Η.Ε.Μ., κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβίβασεως θὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Δημόσιον :

α) Ἀπαντα τὰ λογιστικὰ βιβλία μετὰ τῶν τρεχόντων φακέλων, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὰς δαπάνας κεφαλαίου, τὰ ἐν ἀποθήκαις ὑλικά καὶ τὰ ἀποθεματικά,

β) Τὰ τεχνικῆς φύσεως σχεδιαγράμματα, στοιχεῖα καὶ

μελέτας, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς ἐπιχειρήσεως.

γ) Πάντα τὰ στοιχεῖα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ὑπηρεσιακὴν καὶ μισθολογικὴν κατάστασιν τοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως ὑπηρετοῦντος προσωπικοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως.

δ) Ἄπαντα τὰ ἀποδεικτικὰ ἔγγραφα τῶν ὑφισταμένων συμφωνιῶν μεταξὺ τῆς ΗΕΜ καὶ οἰονδήποτε τρίτου περὶ ἐννόμων σχέσεων ἐκκρεμουσῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως καὶ ἀναλαμβανομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

ε) Ἄπαντα τὰ ἐκπονηθέντα ὑπὸ τῆς ΗΕΜ τεχνικὰ στατιστικὰ στοιχεῖα καὶ τὰς πάσης φύσεως μελέτας, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν ἐν γένει λειτουργίαν τῆς ἐπιχειρήσεως.

στ') Τοὺς τίτλους κυριότητος τῶν γηπέδων τῶν κτηθέντων ἐπ' ὀνόματι τῆς ΗΕΜ.

Ἄρθρον 5.

Τίμημα ἐξαγορᾶς

1. Τὸ καταβλητέον ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τίμημα ἐξαγορᾶς εἶναι 469.329 Λίραι στερλίναι.

2. Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω τιμήματος, θὰ παρακρατηθῇ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τὸ εἰς δραχμὰς ἰσόποσον λιρῶν στερλινῶν 174.798, ἀντιπροσωπεύον τὴν ὑπὸ τοῦτου ἀνάληψιν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς ΗΕΜ ἐκ τῆς μετὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων συμβάσεως, τῆς ἀναφερομένης ἐν παρ. 1 (Α) τοῦ ἄρθρου 7 τῆς παρούσης, τοῦ ποσοῦ τοῦτου ἀνερχομένου σήμερον εἰς δραχμὰς 12.585.461, τοῦ ὑπολοίπου τοῦ τιμήματος ποσοῦ ἐκ 294.531 λιρῶν στερλινῶν καταβληθησομένου συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης.

3. Τὸ κατὰ τὰς προηγουμένας παραγράφους τίμημα ἐξαγορᾶς γίνεται ἀποδεκτὸν ὑπὸ τῆς ΗΕΜ εἰς πλήρη ἐξόφλησιν ὅλων τῶν κατὰ τοῦ Δημοσίου ἀπαιτήσεων αὐτῆς διὰ τὴν κατὰ τὴν παροῦσαν σύμβασιν μεταβίβασιν τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς ΗΕΜ, ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν ἄρθρῳ 3 τῆς παρούσης, τὸ δὲ Δημόσιον δέχεται ὅπως τὸ ἐν λόγῳ τίμημα καταβληθῇ ἐλεύθερον πάσης ἀπαιτήσεως ἐκ μέρους τοῦ Δημοσίου.

4. Κατὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὡς εἴρηται τιμήματος οὐδόλως ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν τὸ δικαίωμα τοῦ Δημοσίου κατὰ τὸ ἄρθρον 21 τῆς Παραχωρήσεως διὰ τὴν συμμετοχὴν του εἰς τὰ κέρδη τῆς ΗΕΜ διὰ τὴν χρῆσιν τὴν λήγουσαν τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970, ἀλλὰ τὸ Δημόσιον δέχεται ὅτι εἰσέπραξεν ἐξ ὁλοκλήρου πᾶν ποσὸν τοῦ ὁποίου δικαιούται διὰ τὴν συμμετοχὴν του εἰς τὰ κέρδη τῆς ΗΕΜ, ὅσον ἀφορᾷ τὴν χρῆσιν ἧτις ἐληξε τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1969 καθὼς καὶ ὅλας τὰς προηγουμένας τοιαύτας.

Ἄρθρον 6.

Εἴσοδος εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς ἐπιχειρήσεως

Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ὁμαλῆς μεταβιβάσεως τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως ἡ ΗΕΜ θὰ παράσχει εἰς τοὺς παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὀρισθησομένους ἐκπροσώπους του, διαρκούντος τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1970, τὸ δικαίωμα εἰσόδου τῶν εἰς τὰ κτίρια, τὰς ἐγκαταστάσεις καὶ ἀποθήκας, ὡς καὶ τῆς ἐπισκέψεως καὶ τῆς ἐπιβιβάσεως αὐτῶν ἐπὶ τοῦ τροχαίου αὐτῆς ὀχήμου. Ἐπίσης θὰ θέτῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ὀρισθησομένων ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου πᾶν ὑπ' αὐτῶν αἰτούμενον στοιχεῖον σχετικὸν μὲ τὴν λειτουργίαν καὶ ἐκμετάλλευσιν τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ἄρθρον 7.

Ὑποχρεώσεις ἀναλαμβανόμεναι ὑπὸ τοῦ Δημοσίου

1. Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὰς ἐξῆς ὑποχρεώσεις, τῆς ΗΕΜ ἀπαλλασσομένης τούτων :

Α) Πλήρη καὶ ἀποκλειστικὴν εὐθύνην νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἀνελημμένας ὑποχρεώσεις τῆς ΗΕΜ τὰς ἐκ τοῦ ἀπὸ 18ης Ἰουνίου 1959 ὑπ' ἀριθ. 21998 δανειστικοῦ Συμβολαίου μεταξὺ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τῆς ΗΕΜ τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Γεωργίου Βασιλοπούλου, διὰ τὸν μετὰ τὴν 31-12-1970 χρόνον.

Β) Πλήρη καὶ ἀποκλειστικὴν εὐθύνην διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως ἢ μετ' αὐτὴν καθισταμένων ληξιπροθέσμων ὑποχρεώσεων τῆς ΗΕΜ, λόγῳ συναφθεισῶν συμβάσεων πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς μεταβιβάσεως, τῶν ἀφορῶσιν εἰς προμηθείας, ὑλικά, παροχὴν ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας ἢ ἕτερα ἐν γένει εἶδη, προοριζόμενα διὰ τὰς μετὰ τὴν μεταβίβασιν ἀνάγκας τῆς ἐπιχειρήσεως, αἵτινες ὑποχρεώσεις ἔχουσιν ἤδη γνωστοποιηθῇ τῷ Ἑλληνικῷ Δημοσίῳ καὶ ἐφ' ὅσον δὲν ὑπελογίσθησαν, καθ' οἷονδήποτε τρόπον, εἰς τὸ ἐν ἄρθρ. 5 παραγρ. 1 τίμημα τῆς ἐξαγορᾶς.

2. Μέχρι καὶ τῆς ἡμέρας μεταβιβάσεως τὸ Δημόσιον θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἀπόδοσιν εἰς τὴν ΗΕΜ τῶν χρεωστικῶν ὁμολόγων, τὰ ὅποια ἐδόθησαν παρ' αὐτῆς εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, συμφώνως τῇ ἐν παραγράφῳ 1 (Α) τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερομένῃ συμβάσει, διὰ τὰς χρεωλυτικὰς δόσεις αἱ ὁποῖαι θὰ κατὰστούν ληξιπρόθεσμοι μετὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970. Θὰ μεριμνήσῃ ἐπίσης διὰ τὴν χορήγησιν εἰς τὴν ΗΕΜ παρὰ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων πλήρους ἀπαλλαγῆς τῆς ἐναντι αὐτοῦ ἀπὸ πάσης ἐκ τῆς ὡς ἄνω συμβάσεως ὑποχρεώσεώς της.

3. Ἡ ΗΕΜ ἐκχωρεῖ εἰς τὸ Δημόσιον τὰ δικαιώματά της ἐξ ἀπασῶν τῶν ἐν παραγράφῳ 1 (Β) τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερομένων συμβάσεων.

4. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας μεταβιβάσεως μεταβιβάζονται εἰς τὸ Δημόσιον ὅσα δικαιώματα ἢ καὶ ὑποχρεώσεις τῆς ΗΕΜ ἀναφέρονται εἰς δευτερευούσας δαπάνας καὶ εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐπιχειρήσεως αὐτῆς, αἵτινες εἴτε προεπληρώθησαν, εἴτε εἰσπράχθησαν προκαταβολικῶς πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς μεταβιβάσεως ἐν σχέσει πρὸς χρονικὴν περίοδον μεταγενεστέραν ταύτης.

5. Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει (καὶ ἡ ΗΕΜ ἀπαλλάσσεται) ὅλας τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ΗΕΜ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως ἢ μετ' αὐτὴν, βάσει δικαστικῶν διαταγῶν, ὅπως ἐνεργήσῃ πληρωμὰς εἰς τὰ ἐν Παραρτήματι (Β) τῆς παρούσης ὀνομαζόμενα πρόσωπα, τῆς ΗΕΜ ἀναλαμβανούσης τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ Δημόσιον τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 656.844, ὡς ὀρίζεται ἐν ἄρθρῳ 12 παρ. 4 τῆς παρούσης. Τὸ παρὰ τῆς ΗΕΜ καταβληθησόμενον εἰς τὸ Δημόσιον ὡς ἄνω ποσὸν τῶν δραχμῶν 656.844, θὰ συμψηφισθῇ πρὸς τὸ ὀφειλόμενον παρὰ τοῦ τελευταίου εἰς τὴν ΗΕΜ συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 2 τοῦ ἄρθρου 12 τῆς παρούσης.

Ἄρθρον 8.

Ὁφειλαὶ τῆς Η.Ε.Μ.

1. Ἐξαιρέσει τῶν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἀναλαμβανομένων ὑποχρεώσεων κατὰ τὰ ἄρθρα 3 καὶ 7 τῆς παρούσης συμβάσεως, ἡ ΗΕΜ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐξοφλήσῃ ὅλας τὰς ἄλλας ὀφειλάς της (πλὴν ὅσων καθίστανται ἀνίσχυροι βάσει τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου), τοῦ Δημοσίου οὐδεμιᾶς ἀναλαμβάνοντος ἐκ τῶν ὑποχρεώσεων τῆς Η.Ε.Μ., πλὴν ὅσων τοῦτο ρητῶς ἀναλαμβάνει κατὰ τὴν παροῦσαν σύμβασιν.

2. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ὁρῶν τῆς παραγράφου 4 τοῦ ἄρθρου 11 τῆς παρούσης, ὀρίζεται δεκαοκτάμηνος ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς μεταβιβάσεως ἀνατρεπτικὴ προθεσμία, μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς ὁποίας πᾶσαν τυχὸν ἀπαίτησιν (πλὴν ἐκείνων αἱ ὁποῖαι ὑπόκεινται εἰς βραχυτέραν παραγραφὴν ἢ βραχυτέραν ἀνατρεπτικὴν προθεσμίαν) κατὰ τῆς Η.Ε.Μ. ἐν Ἑλλάδι, ἀπορρέουσα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐπιχειρήσεώς της, θὰ εἶναι ἀνίσχυρος.

Ἄρθρον 9.

Προσωπικὸν

Ἡ Η.Ε.Μ. θὰ διατηρήσῃ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ της τὰ ἐν παραρτήματι Α ἀναφερόμενα πρόσωπα, θὰ ἀπολύσῃ δὲ μέχρι καὶ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1970 ἐκ τοῦ προσωπικοῦ της τὰ ἐν τῷ Παραρτήματι Γ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀναφερόμενα πρόσωπα (ἐφεξῆς καλούμενα «τὸ ἀπαλυθησόμενον προσωπικόν»). Αἱ ἀπολύσεις αὐταὶ θὰ ἰσχύουσιν ἀπὸ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1970. Εἰς τὸ ἀπολυθησόμενον προσωπικὸν θέλουσι καταβλη-

θῇ ὑπὸ τῆς Η.Ε.Μ. αἱ μεταξύ αὐτῆς καὶ τούτου συμφωνηθεῖσαι ἢ αἱ νόμιμοι κατὰ περίπτωσιν ἀποζημιώσεις.

* Ἀρθρον 10.

Συνάλλαγμα καὶ δικαίωματα Βρεττανικοῦ προσωπικοῦ

1. Ἡ Η.Ε.Μ. θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀγοράζῃ ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, συμφώνως πρὸς τὴν ἐγκρίσιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, τὴν παρασχεθισομένην κατὰ τὸ ἄρθρον 2 παραγρ. 2 τῆς παρούσης, τὸ ἀναγκαῖον συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου εἰς τὴν ἐκάστοτε ἐπίσημον τιμὴν συναλλάγματος, ὥστε νὰ δύναται ἡ Η.Ε.Μ. νὰ ἐμβάζῃ ἐλευθέρως εἰς λίρας στερλίνας πρὸς τοὺς Οἰκονομικοὺς αὐτῆς Πράκτορας ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰς 270.000 λίρας στερλίνας, διὰ α) ἀμοιβὰς πρακτορεύσεως τυχόν ὀφειλομένης εἰς τοὺς Οἰκονομικοὺς Πράκτορας διὰ τὸ ἔτος τὸ λήγον τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970, β) ἀποζημιώσεις τοῦ ἐν τῷ τμήματι Ι τοῦ Παραρτήματος Γ τῆς παρούσης ἀπολυθησομένου προσωπικοῦ διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς θέσεώς των, ὡς καὶ ἀγορὰν ἀσφαλειῶν ζωῆς ἴσων πρὸς τὰς συντάξεις ὧν ἐκάστος δικαιούται, γ) μεταφορὰν τῶν εἰς δραχμὰς ἰσοπόσων τῶν ἀνηκόντων εἰς τοὺς ἐν τῷ τμήματι Ι τοῦ Παραρτήματος Γ τῆς παρούσης βρεττανικῆς ἰθαγενείας ὑπαλλήλους ἢ τὰς οἰκογενείας των, ὡς καὶ τοῦ προϊόντος ἐκποίτησεως τῶν οἰκιακῶν πραγμάτων ἢ ἀντικειμένων ἀτομικῆς χρήσεως καὶ λοιπῶν περιουσιακῶν στοιχείων των ἐν Ἑλλάδι καὶ δ) μεταφορὰν τῶν εἰς δραχμὰς ἰσοπόσων, τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν Η.Ε.Μ. καὶ Γ.Ε.Ε. ἢ περιερχομένων αὐταῖς κατὰ τὴν παροῦσαν σύμβασιν ἢ προκύπτόντων ἐκ τῆς ρευστοποιήσεως τῶν περιουσιακῶν ἐν Ἑλλάδι στοιχείων των.

2. Διὰ τὸ πέραν τῶν 130.000 λιρῶν στερλινῶν ποσόν, τὸ καλύπτουν τὰς περιπτώσεις α,β,γ τῆς παρ. 1 τοῦ παρόντος ἁρθρου, διὰ τὴν μεταφορὰν ἐν Λονδίῳ τῶν ἐν παρ. 1 περιπτώσεως (δ) ἀναφερομένων ποσῶν, τὸ συνάλλαγμα θὰ χορηγῆται ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος μετ' ἐλεγχον ταύτης καὶ ἐπὶ τῇ προσκομίσει πιστοποιητικοῦ τοῦ ἐκκαθαριστοῦ ἢ τῶν ἐκκαθαριστῶν τῆς Η.Ε.Μ. ἢ τῆς Γ.Ε.Ε., κατὰ περίπτωσιν, ἐξ οὗ νὰ ἐμφαίνεται ὅτι τὸ ποσὸν οὕτινος ζητεῖται ἐκάστοτε ἢ ἐξαγωγή, προέρχεται ἐκ τῶν μετρητῶν, ὧν παραμένουν ἢ περιέρχονται εἰς τὴν Η.Ε.Μ. ἢ Γ.Ε.Ε., κατὰ τὴν Παραχώρησιν ἢ τὴν παροῦσαν σύμβασιν, μετὰ τὴν μεταβίβασιν τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς τὸ Δημόσιον ἢ προκύπτουν ἐκ τῆς ρευστοποιήσεως ἄλλων περιουσιακῶν στοιχείων, παραμενόντων εἰς τὴν Η.Ε.Μ. ἢ Γ.Ε.Ε., ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει, μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν τελευταίων ἐκπλήρωσιν τῶν, πρὸς τὸ Δημόσιον ἢ τρίτους, ὑποχρεώσεών των.

3. Τὸ βρεττανικῆς ἰθαγενείας προσωπικὸν τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς Η.Ε.Μ. ἢ Γ.Ε.Ε., ἐν τῷ συνόλῳ του νοούμενον, θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀγοράσῃ ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ Λονδίνου συνάλλαγμα ποσοῦ μέχρι 5.000 λιρῶν στερλινῶν, συνολικῶς καὶ δι' ἅπαν τὸ προσωπικὸν τῆς ἐκκαθαρίσεως καὶ ὅπερ, ὡς ἄνω ποσόν, θὰ δύναται νὰ ἐμβασθῇ ἐλευθέρως εἰς Λονδίνον.

4. Οἱ Οἰκονομικοὶ Πράκτορες θὰ δικαιοῦνται, ἄνευ ἄλλης τινὸς εἰδικωτέρας ἀδείας ἢ διατυπώσεως, νὰ κινῶσι τὸν λογαριασμόν, τὸν ἀναφερόμενον ἐν ἁρθρῷ 2 (παραγρ. 1) τῆς παρούσης, διὰ λογαριασμόν τῆς Η.Ε.Μ. καὶ νὰ κινῶσι τὸν λογαριασμόν τῆς Γ.Ε.Ε. παρὰ Τραπεζῇ ἐν Λονδίῳ, πιστοῦντες τοῦτον μὲ πᾶν ποσὸν περιερχόμενον εἰς τὴν Γ.Ε.Ε. ἐκ τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς Η.Ε.Μ., ἢ δὲ Γ.Ε.Ε. θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ κινῇ ἐπίσης ἐλευθέρως τὸν τελευταῖον τοῦτον λογαριασμόν ἀπ' εὐθείας ἢ καὶ διὰ τῶν Οἰκονομικῶν Πρακτόρων. Οἱ Οἰκονομικοὶ Πράκτορες καὶ ἡ Γ.Ε.Ε. ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐμβάσωσιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων μετόχων τῆς Γ.Ε.Ε. πᾶν ποσόν ὅπερ ἤθελε τελικῶς διαπιστωθῇ ὅτι ὀφείλεται εἰς αὐτούς, ἐν σχέσει πρὸς τὰς μετοχὰς των, καθ' ὃ μέτρον αἱ δραχμαὶ τὰς ὁποίας θὰ ἔχῃ ἡ Γ.Ε.Ε. ἐνδέχεται νὰ μὴ ἐπαρκέσουν διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον.

* Ἀρθρον 11.

Τελικὸν κλείσιμον βιβλίων τῆς Η.Ε.Μ. καὶ Γ.Ε.Ε.

1. Τὸ Δημόσιον ὑπόσχεται τὴν ἀνεμπόδιστον παρὰ τῶν ἁρμοδίων Ἀρχῶν ἐκδοσιν, πρὸς τε τὸν ἢ τοὺς ἐκκαθαριστάς,

ἀλλὰ καὶ πρὸς πᾶν προσωπικὸν τοῦ ἐκκαθαριστοῦ ἢ τῶν ἐκκαθαριστῶν τῆς Η.Ε.Μ. καὶ τῆς Γ.Ε.Ε. οὔτινες θὰ ἦσαν ξένης ἰθαγενείας, τῶν ἀπαραιτήτων ἀδειῶν παραμονῆς καὶ ἐργασίας ἐν Ἑλλάδι μέχρι τέλους τῆς ἀντιστοίχου ἐκκαθαρίσεως.

2. Πρὸς τὸν σκοπὸν τελικοῦ κλείσιματος τῶν βιβλίων καὶ λογαριασμῶν, ὡς καὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς Η.Ε.Μ., τὸ Δημόσιον θὰ παράσχη ἄνευ ἐπιβαρύνσεως εἰς τὴν Η.Ε.Μ. ἢ εἰς τὸν ἐκκαθαριστὴν ἢ ἐκκαθαριστὰς τῆς Η.Ε.Μ. πᾶσαν βοήθειαν τὴν ὅποιαν ἐνδέχεται νὰ χρειασθοῦν.

3. Διαρκούσης τῆς ἐκκαθαρίσεως, ἡ Η.Ε.Μ., οἱ ἐκκαθαρισταὶ καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτῶν, θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ συμβουλευνται ὅποτεδῆποτε, κατὰ τὰς κανονικὰς ὥρας γραφείου, τὰ βιβλία καὶ τοὺς λογαριασμούς, ὅσους θὰ ἔχουν, κατὰ τὸ ἄρθρον 4 (παρ. 2) τῆς παρούσης συμβάσεως, παραδοθῇ εἰς τὸ Δημόσιον διὰ τὴν λήψιν ἐκ τῶν βιβλίων καὶ λογαριασμῶν τούτων πάσης πληροφορίας ἢ παντὸς στοιχείου, τὸ ὁποῖον ἐνδέχεται νὰ χρειασθοῦν καὶ νὰ ζητοῦν καὶ νὰ λαμβάνουν δεόντως κεκυρωμένα ἀντίγραφα τῶν τοιούτων στοιχείων.

4. Ἐν σχέσει πρὸς ἐκάστην ἐξ αὐτῶν, ἦτοι τὴν Η.Ε.Μ. καὶ Γ.Ε.Ε., ὁρίζεται δεκαοκτάμηνος ἀνατρεπτικὴ προθεσμία, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἡ Η.Ε.Μ. καὶ ἡ Γ.Ε.Ε. κατὰ περίπτωσιν θὰ προβῇ εἰς ἔγγραφον εἰδοποίησιν πρὸς τὸ Δημόσιον ὅτι ἔχει ρευστοποιήσῃ τὰ ἐν Ἑλλάδι περιουσιακά στοιχεῖα της, πρὸς βεβαίωσιν τῶν τυχόν ὀφειλομένων φόρων, δι' οὓς δὲν προβλέπεται ἀπαλλαγὴ ἐκ τῆς Παραχωρήσεως ἢ ἐτέρων πρὸς τὸ Δημόσιον ὀφειλῶν πάσης φύσεως.

5. Ὅρίζεται δεκαοκτάμηνος ἀνατρεπτικὴ προθεσμία ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θὰ ἐγκριθῇ ἀπόφασις περὶ διαλύσεως τῆς Γ.Ε.Ε. μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς ὁποίας πᾶσα ἀπαίτησις κατὰ τῆς Γ.Ε.Ε. (πλὴν ἀπαίτησεων διὰ φόρους περὶ ὧν ἡ παραγρ. 4 τοῦ παρόντος ἁρθρου) θὰ εἶναι ἀνίσχυρος.

* Ἀρθρον 12.

Διαιτησίαι καὶ Διαφωναίαι

1. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς μεταβίβασεως καὶ ἐφ' ὅσον τὸ Δημόσιον καταβάλῃ τὰ ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἁρθρου ἀναφερόμενα ποσά, λογίζονται ὡς καταργούμεναι αἱ κατωτέρω ἐκφρεμεῖς, βάσει τοῦ ἁρθρου 49 τῆς Παραχωρήσεως διαιτησίαι καὶ διαφωναίαι, ἦτοι αἱ διαιτησίαι περὶ :

α) Τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ εἰς τὸν ὑποθηκοφύλακα Καλλιθέας καταβληθέντος ποσοῦ διὰ δικαίωμάτα του, περὶ ἧς ἡ προσφυγὴ εἰς διαιτησίαν τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1959.

β) Τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ φόρου οἰκοδομῶν τῶν οἰκονομικῶν ἐτῶν 1954-55, περὶ ἧς ἡ προσφυγὴ εἰς διαιτησίαν τῆς 31ης Μαΐου 1957.

γ) Τῆς ἐπιστροφῆς τελῶν ἐδάφους καὶ ὑπεδάφους διὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη 1955-56, κατασχεθέντων ἀπὸ τὸν Δήμον Πειραιῶς, περὶ ἧς ἡ προσφυγὴ εἰς διαιτησίαν τῆς 31ης Μαΐου 1957.

2. Τὸ Δημόσιον θὰ καταβάλῃ εἰς τὴν Η.Ε.Μ. τὸ ποσὸν τῶν Δραχ. 701.679 διὰ :

α) Καταβληθέντα, μετὰ τῶν τόκων αὐτῶν, διὰ τὰ ἐν τῷ ἐδαφίῳ α τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἁρθρου δικαίωματα τοῦ ὑποθηκοφύλακος Καλλιθέας.

β) Κατασχεθέντα ποσά, μετὰ τῶν τόκων αὐτῶν, διὰ τὰ ἐν ὑπεδαφίῳ γ τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἁρθρου ἀναφερόμενα τέλη ἐδάφους καὶ ὑπεδάφους.

γ) Τὴν ὑπὸ τῆς Η.Ε.Μ. παραίτησιν ἀπὸ τῆς ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Πειραιῶς ἀγωγῆς της τῆς 14ης Φεβρουαρίου 1969 κατὰ τοῦ Δήμου Πειραιῶς διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν καταβληθέντων διὰ τέλη φωτισμοῦ τῶν ἐτῶν 1966, 1967 καὶ 1968 ποσῶν.

δ) Τὴν ὑπὸ τῆς Η.Ε.Μ. παραίτησιν τῆς ἀπὸ 16 Αὐγούστου 1968 ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ἀγωγῆς της κατὰ τοῦ ΕΙΡ καὶ τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ, διὰ τῆς ὁποίας ἡ Η.Ε.Μ. αἰτεῖται νὰ ἀναγνωρισθῇ ὅτι αὕτη εἶναι ἀπηλλαγμένη τῆς διὰ τοῦ νόμου 245/1967 ἐπιβληθείσης συνδρομῆς πρὸς τὸ ΕΙΡ εἰς βάρος προσώπων εἰς τὰ ὁποῖα ἀνήκουν ἀκίνητα μὲ ἡλεκτρικὸν γνῶμονα.

ε) Πάν υπό τῆς Η.Ε.Μ., καταβληθὲν εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων ποσόν, πρὸ τῆς ἡμέρας μεταβιβάσεως, διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐπὶ τῶν πεζοδρομίων στεγαστρῶν ἐπιβατῶν.

στ) Συμβιβαστικὴν ἐπίλυσιν διαφορᾶς, ἀνακυψάσης ἐκ προβληθείσης ὑπὸ τῆς ΗΕΜ ἀπαιτήσεως, λόγῳ τῆς ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων παρακρατήσεως τῆς ἀποζημιώσεως ἐκ τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν Ἀμαξοστασιῶν Καλλιθέας καὶ Ν. Φαλήρου, περὶ ἧς ἡ παρ. Ιε τοῦ ἄρθρου 3 τῆς παρούσης.

3. Ἀποκλείεται ὅπως ἐκάτερον τῶν μερῶν, ἢτοι ἡ Η.Ε.Μ. καὶ τὸ Δημόσιον, προβάλλῃ ἐφεξῆς κατὰ τοῦ ἐτέρου οἰανδήποτε νέαν ἀπαίτησιν, ἀναφερομένην εἰς τὰς κατὰ τὰς διατάξεις τῶν παραγράφων 1 καὶ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου καταργουμένας διαιτησίας καὶ διαφωνίας ἢ ὀφειλὰς κατὰ περίπτωσιν.

4. Τὸ ἐν παρ. 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ποσὸν δρχ. 701.679, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ κατὰ τὴν παραγρ. 5 τοῦ ἄρθρου 7 τῆς παρούσης εἰς τὸ Δημόσιον ὀφειλομένου ὑπὸ τῆς ΗΕΜ ποσοῦ δρχ. 656.844, θὰ συμψηφισθῇ καθ' ὃ μέρος τοῦτο ἐξασκεῖ, πρὸς τὰς δόσεις τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων, ὅστις θὰ ὀφείλεται κατὰ τὸν Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον τοῦ 1971 παρὰ τῆς ΗΕΜ, συμφώνως πρὸς τὴν παράγρ. 2 τοῦ ἄρθρου 25 τῆς Παραχωρήσεως, διὰ τοὺς μῆνας Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον 1970, τῆς Η.Ε.Μ. ἐνεχομένης διὰ τὴν καταβολὴν τοῦ τυχόν ὑπολοίπου τοῦ ὡς ἄνω φόρου ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων.

Ἄρθρον 13.

Διάφορα

1. Ἀπασαί αἱ διατάξεις τῆς παραχωρήσεως (συμπεριλαμβανομένων εἰδικώτερον τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 25 καὶ 49 τῆς Παραχωρήσεως), ἐφ' ὅσον δὲν ἀντίκεινται εἰς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως, θὰ ἐξακολουθήσουν ἰσχύουσαι ὑπὲρ τῆς ΗΕΜ καὶ ΓΕΕ μέχρις ὁριστικοῦ πέρατος τῆς ἐκκαθαρίσεως των.

2. Πᾶς φόρος, τέλος, δικαίωμα ἢ πᾶσα ἄλλη πληρωμή (συμπεριλαμβανομένων εἰδικώτερον τῶν τελῶν χαρτοσήμου,

τῶν συμβολαιογραφικῶν, τῶν δικαιωμάτων ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεως Νομικῶν, τῶν εἰσφορῶν εἰς ταμεῖα συντάξεως, ὡς καὶ τῶν δικαιωμάτων καὶ ἀμοιβῶν ὑπὲρ τρίτων), τυχόν ὀφειλομένη συμφώνως πρὸς τὴν ἐν ἰσχύϊ ἐλληνικὴν νομοθεσίαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν παρούσαν Σύμβασιν ἢ ἐν σχέσει πρὸς πᾶν ἔγγραφον ἀναγκαῖον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ταύτης (περιλαμβανομένου παντὸς ἐγγράφου ἀπαραίτητου διὰ τὴν μεταβίβασιν εἰς τὸ Δημόσιον οἰουδήποτε τμήματος τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς ΗΕΜ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τῆς παρούσης), θὰ βαρύνῃ καὶ θὰ καταβάλληται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου.

3. Ἐφ' ὅσον δὲν προβλέπεται ἄλλως ἐν τῷ κειμένῳ, διὰ τῶν ὄρων «Η.Ε.Μ.» καὶ «Γ.Ε.Ε.» νοοῦνται καὶ αἱ ἀντίστοιχοι ἐταιρεῖαι κατὰ τὴν διάρκειαν καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐκκαθαρίσεως καὶ μέχρι τοῦ πέρατος αὐτῆς.

4. Πᾶν ζήτημα, διαφωνία ἢ διαφορὰ μετὰ τῆς ΗΕΜ καὶ τοῦ Δημοσίου, ὡς καὶ μετὰ τῆς ΓΕΕ καὶ τοῦ Δημοσίου, προκύπτουσαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως ἢ καθ' οἷονδήποτε τρόπον σχετιζόμενα μετὰ τὰς διατάξεις τῆς, θὰ ἐπιλύονται διὰ διαιτησίας κατὰ τὸ ἄρθρον 49 τῆς Παραχωρήσεως.

5. Ἡ ἐπισυναπτομένη τῇ παρούσῃ συμβάσει καὶ ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ὑπογεγραμμένη μετάφρασις αὐτῆς εἰς τὴν ἀγγλικήν, ἀποτελεῖ τὴν ἐπίσημον μετάφρασιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1970

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ

N. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν Ὁ Ὑπουργὸς Συγκοινωνιῶν
ΑΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ Γ. ΒΑΛΛΗΣ

Διὰ τὴν Η.Ε.Μ.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβ/ου
D.L. POLLOCK

Διὰ τὴν Γ.Ε.Ε.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβ/ου
D.L. POLLOCK

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «Α»

Παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 9.

Προσωπικὸν ὅπερ θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ΗΕΜ μετὰ τὴν ἡμέραν τῆς μεταβιβάσεως τῆς ἐπιχειρήσεώς της.

κ. Ρ. Μαμμέλης
κ. Α. Σαλάχας
Δις Δ. Μάντικα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «Β»

Παράγρ. 5 τοῦ ἄρθρου 7.

Πληρωμαὶ ὀφειλόμεναι βάσει δικαστικῶν διαταγῶν.

Ὄνομα	Δικαιούχος	Διεύθυνσις	Ἡλικία	Πληρωτέον ποσὸν Δρχ.	Ἡμέρα Πληρωμῆς
Δις Ἀργυρῶ Ντολμᾶ		Σατωβριάνδου 74, Δάσος, Χαϊδάρι, Ἀττικὴ	74	1.500	Μηνιαίως
κ. Δημοσθένης Καλλίνικος	...	Ἀλαμάνας 10, Ν. Ἡράκλειον	29	1.687,50	Μηνιαίως
κ. Νικόλαος Μοραχέμος		Γιοχάνεσμπουργκ, Νότιος Ἀφρική	42	1.200	Μηνιαίως
Δις Εὐθαλία Χαρίτωνος	...	Πίνδου 99, Μοσχάτον	84	1.000	Μηνιαίως

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ «Γ»

(Ἄρθρα 9 καὶ 10) Παράγρ. 1.

Ἀπολυθησόμενον προσωπικὸν τῆς Η.Ε.Μ.

Μέρος 1ον

(Βρετανικὸν Προσωπικὸν)

κ. D. F. Pawson
κ. W. G. Angus

Μέρος 2ον

(Ἑλληνικὸν Προσωπικὸν)

κ. Α. Παπαχελᾶς
κ. Γ. Δοδόπουλος
κ. Γ. Τρίμης
κ. Δ. Δρακωτὸς
κ. Η. Ἡλιάσκος
κ. Ι. Ξεφτέρης

AGREEMENT

For the first part: The Greek State (hereinafter called «the State») represented by the Ministers of Coordination, Mr. Nicolas Macarezos, Finance, Mr. Adamandios Androutsopoulos, and Communications, Mr. George Vallis..

For the second part: The Electric Transport Company, Limited having its registered office in Athens (hereinafter called «ETC») represented by Mr. David L. Pollock, Chairman of the Board of ETC, of Millbank Tower, Millbank, London, S.W.I., by virtue of Minute No 691/11.11.1970 of the Board of Directors of ETC. and,

The Societe Generale Hellenique S.A. having its registered office in Athens (hereinafter called «SGH») represented by Mr. David L. Pollock, Chairman of the Board of SGH, of Millbank Tower, Millbank, London, S.W.I. by virtue of Minute No 248/24.11.1970 of the Board of Directors of SGH hereby agree as follows:

PREAMBLE

A. Under the Agreement of 17 October 1925 «in regard to the supply of electricity and to transport services» ratified by the decree-Law of 16 October 1935 (Government Gazette No 309. vol. 1), between, of the one part, the Greek State and, of the other part, 1) The Syndicat d'Etudes et d'Entreprises and 2) the Power and Traction Finance Company Limited, of London, (hereinafter called the «Concession»), there was granted to the concessionaires of that Agreement, inter alia, the rights set out in Article 1 (c) (d) of the Concession namely:

c) The sole right to establish and operate tramway services and the right as defined in Clause 4 hereof to establish and operate omnibus services, on any method or system of traction whatever, within a radius of 20 kilometres from the Place de la Concorde, in Athens,

d) The sole right to operate the Athens Kephissia Railway»

B. The said concessionaires further assigned and transferred, in accordance with Article 2 of the Concession and by virtue of notarial deed No 97608, dated 13.3.1926 drawn by the Athens Notaries Public J. Economopoulos and A. Mitsopoulos, to the Societe Generale Hellenique, of Athens, set up under the said notarial deed with the object of incorporating and promoting the companies provided for by Article 2 (para 1) of the Concession with the object of exercising its rights, inter alia, all their rights and obligation accruing from the Concession and related to the matters referred to in Article 1 (c) and (d) (excepting the Piraeus tramway quay route and the Piraeus-Perama tramway route) on condition that the last mentioned Company should further assign to each of the companies to be incorporated by it such of the said rights and obligations as are properly applicable to it.

C. SGH, in its capacity as the assignee of the said concessionaires and in accordance with Article 2 of the Concession assigned and transferred, by deed No 97933, of 1.4.1926, drawn by the Athens Notary Public J. Economopoulos, to the Company set up under the said deed, namely the Electric Transport Company Limited (ETC), of Athens, and for the purpose of operation, all its rights and obligations accruing from the Concession and related to the matters referred to in Article 1 (c) and (d) of the Concession, excepting those relating to the Piraeus-Perama tramway route and the tramway and omnibus Piraeus quay route, owned by the Athens Piraeus Railway Company.

D. ETC under an agreement dated 26th June 1950 with the Hellenic Electric Railways Company Limited,

of Athens, ratified by decree-law 3102 of 23rd July 1954 assigned and transferred to Hellenic Electric Railways Company Limited, the sole right to operate the Athens-Kephissia railway, referred to in Article 1 (d) of the Concession of the terms of the Concession and of the supplemental agreement dated 19.7.1937, ratified by Emergency Law 803/37.

E. ETC therefore became and has remained to this day the assignee of all the rights and obligations accruing from the Concession, relating to the matters referred to in Article 1 (c) of the Concession and of the other rights and obligations accruing from Article 2 para. 1, of the Concession, subject to the subsequent modifications effected by a) the agreement of 19.7.1937, supplemental to that of 17th October 1925, ratified by Emergency Law 803/1937 «in regard to the ratification of the supplemental agreement of 19th July 1937 between the Greek State and the Electric Transport Company» (Gov. Gazette, I, 296), b) the supplemental agreement of 23rd July 1954, ratified by decree-law 3102/1954 «in regard to the ratification of the agreement of 23.7.1954, supplemental to that dated 17.1.1925 «in regard to the supply of electricity and to transport services», c) the agreements of 27 August 1957 and 5 February 1959, ratified by Law 3954/1959 «in regard to the ratification of the agreements between the Greek State and ETC, dated 27.8.1957 and 5.2.1959» (Govt. Gazette 1.87) and d) the agreement of 26th May 1964 ratified by decree-law 4400/64 and any other modification.

F. Although the rights to operate the concessional services were by Article 1 of the Concession to be for a period commencing with the date thereof and terminating on 31st December 1985 the State has the right under Article 9 of the Concession to purchase the undertaking of ETC in advance of 31st December 1985.

G. The Greek State, exercising the right granted to it by Article 9 of the Concession, which Article not having been modified by the aforesaid supplemental agreements, has remained unalterably in force (Article 17 of the supplemental agreement of 27.8.1957, ratified by law 3954/1959) served on ETC and SGH a written notice dated 27th December 1968, in accordance with Article 9 of the Concession, of its intention to purchase the undertaking of ETC at 31st December 1970. ETC and SGH by their reply and declaration to the Greek State, dated 14th January 1969, have stated that they accept the said notice concerning the purchase of the undertaking of ETC by the State at 31.12.1970.

Article 1.

Application of the provisions of the Concession with respect to the purchase and transfer

1. The purchase by the State and the transfer to the State of the undertaking of ETC pursuant to this agreement will be governed by the terms of this Agreement and of the Concession and in particular of Part 2 of the Concession which sets out the terms of purchase by the state.

2. The Greek State shall procure the ratification of this Agreement by decree-law on or before the date of transfer.

Article 2.

Matters to be carried out prior to date of transfer

1. The State or whosoever is authorised by it shall pay to Midland Bank Limited, Poultry and Princes Street Branch, London E.C. 2 for the account of Whitehall Securities Corporation Limited (hereinafter

called «the financial agents») the duly appointed financial agents for ETC the sum of £ 294,531 in sterling and shall give to the said Bank the irrevocable and unconditional authority to release the said sum to the financial agents on Thursday 31st December 1970.

2. The State shall deliver to ETC the irrevocable approval of the Currency Committee in Athens to the transfer to London of sterling payments up to a sum of £ 270.000 so that ETC may meet in London its requirements referred to under Article 10 hereof.

3. The State shall comply with all the provisions of this Article on or before Thursday, 24th December, 1970.

Article 3.

The undertaking and method of transfer

1. The undertaking of ETC which shall pass to the State comprises the following and only the following:

a) All the physical assets as defined in Article 7 of the Concession of ETC at the date of transfer as defined in Article 4 hereof.

b) All the stock in trade and stores of ETC at the date of transfer however and wherever situated and including those in the course of delivery.

c) All the rights and corresponding obligations of ETC under its way-leave agreements with (i) Hellenic Electric Railways Limited for the use of a section of the Piraeus coastal road and (ii) Public Power Corporation for the use of a cement cable duct to pass an ETC cable at the corner of University Street and Ipocratous street.

d) All the rights of ETC in relation to ETC's claims for damages against third parties and or their successors who encroached on ETC's property at Kolokyntou and arising from the expropriation of a section of its depot there following the passage through it of Telefantous Street.

e) All the claims of ETC against the Piraeus and Kallithea Municipalities for compensation for the expropriation of the New Phaleron and Kallithea depots which compensation, having been provisionally fixed by decisions No 6714/69 and 339/68 of the one-member Piraeus and Athens Courts of First Instance respectively, has been deposited with the Depository and Loans Fund on account of the rights of ownership to the expropriated properties put forward by the Greek State.

2. All the above mentioned items and the ownership possession and occupation thereof and all the relevant rights in rem and in personam of ETC shall be transferred to the State as they shall exist at the date of transfer but in any case free of all mortgage lien pledge or seizure other than any created under the Depository and Loans Fund agreement referred to in paragraph 1 (A) of Article 7 hereof.

Article 4.

Date of transfer

1. The purchase of the undertaking of ETC shall take place and the undertaking together with the management and control thereof shall be transferred without further deed to the State at 0001 hours on the 1st January 1971 (herein referred to as «the date of transfer»).

2. On the date of transfer ETC shall hand over to the State:

a) All books of account and current files relating to capital expenditure stores and sinking funds.

b) Engineering drawings and technical records and surveys relating to the operations of the undertaking

c) All records relating to the service and wage

status of those in the service of the undertaking on the date of transfer.

d) All the documents in proof of the existing agreements between ETC and any third parties on legal relationships outstanding as at the date of transfer and assumed by the State pursuant to the terms of this agreement

e) All the technical statistical records compiled by ETC and all surveys of any nature relating to the operation of the undertaking in general.

f) The title deeds of lands acquired in the name of ETC.

Article 5.

Price

1. The price payable by the State is £ 469,329

2. Out of the above price the State shall withhold the drachmae equivalent of £ 174,788 in respect of the assumption by it of the ETC obligations under the agreement with the Depository and Loans fund, referred in para 1 (A) of the Article 7 hereof, the said obligations amounting today to Drs. 12.585.461 the balance of the price being a sum of £294,531 to be paid in accordance with article 2 hereof.

3. The purchase price referred to in the above paragraphs is accepted by ETC in full satisfaction of all its claims against the State in respect of the transfer hereunder of the assets of the undertaking of ETC as detailed in Article 3 hereof and the State accepts that the said price shall be paid free of any claim on the part of the State.

4. In calculating the said price no account has been taken of the right of the State under Article 21 of the Concession to participate in the profits of ETC in the year ending on 31st December 1970 but the State accepts that it has received in full all sums to which it is entitled by way of its participation in the profits of ETC in the year ended 31st December 1970 and all years prior thereto.

Article 6.

Access to the installations of the undertaking.

In order to secure the smooth transfer of the undertaking to the State on the date of transfer ETC will give to the representatives to be appointed by the Greek State during December 1970 access to ETC's buildings, installations and stores and also the right of access to and of boarding its rolling-stock. ETC shall also hold at the disposal of the representatives to be appointed by the State all and any data they may ask for in connection with the operation of the undertaking.

Article 7.

Obligations undertaken by the State.

1. The State undertakes the following obligations from which ETC is released:

(A) Full and exclusive liability to fulfill ETC's obligations assumed under the loan agreement number 21998 of 18th June 1959 between the Depository and Loans Fund and ETC drawn up by Athens Notary Public George Vassilopoulos in respect of the period after 31st December 1970.

(b) Full and exclusive liability to fulfill ETC's obligations accruing on or after the date of transfer under contracts entered into by ETC prior to the date of transfer in connection with procurements, materials, supply of electric power and any items in general intended for the requirements of the undertaking after the transfer, which obligations have already been notified to the State and provided they have not been

included in any way in the purchase price referred to under para. 1 Article 5.

2. On or before the date of transfer the State shall procure the surrender to ETC of the promissory notes for the sinking fund instalment falling due after 31st December 1970 given by ETC to the Depository and Loans Fund under the agreement referred to in paragraph 1 (A) of this Article. The State also procure the complete release of ETC by the Depository and Loans Fund from all its obligations towards the Fund under the said loan agreement.

3. ETC assigns to the State its rights under all contracts referred to in paragraph 1 (B) of this Article.

4. As from the date of transfer there are transferred to the State such rights and/or liabilities of ETC relating to secondary revenue expenses and receipts of its undertaking which have been either prepaid or collected in advance before the date of transfer with respect to a period of time subsequent thereto.

5. The State takes over and ETC is released from all the obligations of ETC on or after the date of transfer under Court orders to make payments to the persons named in Annex B to this Agreement and in respect thereof ETC shall pay to the State the sum of drachmae 656,844 as provided for under para. 4, of Article 12, of this agreement. The said sum of drachmae 656,844 to be paid by ETC to the State shall be offset against the sum owing by the latter to ETC, in accordance with para. 2 Article 12, hereof.

Article 8.

Debts of ETC

1. Save and excepting those obligations to be assumed by the State pursuant to Article 3 and 7 hereof ETC undertakes to discharge all its other debts (except such as become unenforceable under paragraph 2 hereof). The State taking over none of the liabilities of ETC other than those which it expressly assumes under this agreement.

2. Subject to the provisions of paragraph 4 of Article 11 hereof an eighteen month peremptory time limit from the date of transfer is fixed following the expiration of which any claim (other than a claim which is subject to earlier cancellation or an earlier peremptory time limit) against ETC in Greece relating to the operation of its undertaking will be unenforceable.

Article 9.

Personnel

ETC shall retain in service the persons named in Annex (A) to this agreement and shall on or before the 31 st December 1970 dismiss from its staff the persons (referred to in this agreement as «the personnel to be discharged») named in Annex C to this agreement. Such dismissals shall take effect as at 31st December 1970. ETC shall pay to the personnel to be discharged the indemnities agreed between them or the legal indemnities, as the case may be.

Article 10.

Foreign exchange and rights of British personnel

1. ETC shall have the right to purchase from the Bank of Greece in accordance with the approval of the Currency Committee to be given under paragraph 2 of Article 2 hereof the necessary exchange on London at the official rate of exchange ruling from time to time so that ETC may remit freely in pounds sterling to the Financial Agents not more than £ 270,000 in respect of (a) any agency fees payable to the financial agents for

the year ending 31st December 1970, (b) indemnities payable to the personnel to be discharged named in part 1 of Annex C hereof for the loss of their offices and the purchase of annuities equivalent to the pensions to which they are respectively entitled, (c), the transfer of the drachmae equivalents belonging to the personnel of British nationality or their families named in part 1 of Annex C hereof and of the proceeds of sale of house chattels and personal effects or other assets belonging to them in Greece, and (d) the transfer of the drachmae equivalent belonging to ETC and SGH or accruing to them hereunder or from the liquidation of their assets in Greece.

2. As regards any sums beyond the amount of £ 130,000 covering cases (a), (b), (c) para. 1 of this Article, the exchange for the transfer to London of the amounts referred to under para. 1 case (d) shall be granted by the Bank of Greece after verification by the said Bank and upon production of a certificate from the liquidator or liquidators of ETC or SGH as the case may be, showing that the amounts of drachmae the remittance of which is applied for from time to time, derive from cash availabilities remaining to ETC or SGH or accruing to them under the Concession or the present agreement after the transfer of the undertaking to the State or which accrue from the liquidation of other assets remaining to ETC or SGH, but in any case after the discharge by ETC or SGH of their obligations to the State or to third parties.

3. The British staff of ETC or SGH in liquidation taken as a whole shall have the right to purchase from the Bank of Greece exchange on London up to a sum of £ 5,000 in all for the entire personnel to be employed in the liquidation, which sum may be freely remitted in pounds sterling.

4. The Financial agents shall have the right without any other special permission or formality to operate the account referred to in paragraph 1 of Article 2 hereof for the account of ETC and to operate the account of SGH from the liquidation of ETC and SGH shall have the right also freely to operate this last mentioned account direct and/or through the Financial Agents. The Financial Agents and SGH shall be required to remit to the Bank of Greece in favour of Greek shareholders of SGH any amount which may ultimately be found to be due to them in respect of their shares to the extent that drachmae by SGH not suffice for the purpose.

Article 11.

Final accounting and liquidation of ETC and SGH

1. The State promises the unimpeded issue on the part of its competent authorities to any liquidator or liquidators of ETC and SGH and to any staff of the liquidator or liquidators who is a foreign national of the necessary permits to work and reside in Greece until the end of the respective liquidations.

2. For the purpose of carrying out any final accounting and for the liquidation of ETC the State shall give free of charge to ETC or the liquidator or liquidators of ETC assistance as may be required.

3. ETC and the liquidators and their staff during the liquidation shall have the right to consult at any time during normal office hours such books accounts and records as shall have been handed over to the State in accordance with paragraph 2 of Article 4 hereof for the purpose of obtaining from those books accounts and records any information of data that they may require and to obtain duly certified copies of such data.

4. In relation to each of them ETC and SGH an eighteen month peremptory time limit, commencing on the date when ETC or SGH as the case may be shall have given notice in writing to the State that it has liquidated its assets in Greece, is fixed in respect of the assessment of any taxes not exempted under the Concession or any other debts of any nature to the State.

5. An eighteen month peremptory time limit from the date of passing of the resolution to wind up SGH is fixed following the expiration of which any claim against SGH (other than a claim for taxes to which paragraph 4 of this Article relates) will be unenforceable.

Article 12.

Arbitrations and Disputes

1. As from the date of transfer and subject to the payments by the State referred to in paragraph 2 of this Article there shall be deemed as cancelled the following arbitrations and disputes outstanding under Article 49 of the Concession namely the arbitrations in respect of.

(a) The refund of money paid as dues to the Kallithea Mortgage Registrar referred to arbitration on 7th December 1959

(b) The refund of taxes on rents for the financial year 1954 - 1955 referred to arbitration on 31st May 1957.

(c) The refund of soil and subsoil dues for the financial year 1955-1956 seized by the Piraeus Municipality referred to arbitration on 31st May 1957.

2. The State shall pay to ETC the sum of drachmae 701.679 in respect of (a) money paid with interest thereon as dues to the Kallithea Mortgage Registrar referred to in sub-paragraph (a) of paragraph 1 of this Article, (b), moneys seized with interest thereon as soil and subsoil dues referred to in sub-paragraph (c) of paragraph 1 of this Article, (c) the withdrawal by ETC of its suit dated 14th February 1969 against the Piraeus Municipality which is pending before the Piraeus Court of First Instance for the refund of lighting dues paid in the years 1966, 1967 and 1968, (d) the withdrawal by ETC of its suit dated 16th August 1968 against E.I.R. and P.P.C. pending before the Athens Court of First Instance whereby ETC requests that it be upheld by the Courts that ETC is exempt from the contribution to EIR imposed under Law 245/1967 on persons owing properties with an electricity meter, (e) any sums which may have been paid by ETC to the Athens Municipality prior to the date of transfer for the erection on payments of passenger shelters, (f) a compromise settlement of a dispute arising out of a claim put forward by ETC owing to the fact that the Depository and Loans Fund retained the compensation for the expropriation of the Kallithea and New Phaleron depots, referred to in paragraph 1 (e) of Article 3 hereof.

3. Each of them ETC and the State is precluded from making hereafter against the other any new claim relating to the arbitrations and disputes or debts, as the case may be, cancelled under the provisions of paragraph 1 and 2 of this Article.

4. The sum of drachmae 701.679 referred to in paragraph 2 of this Article, after deducting the sum of drachmae 656.844 payable by ETC to the State under paragraph 5 of article 7 hereof, shall be set off to the extent sufficient for the purpose against the instalments of tax on receipts payable in January and February 1971 by ETC under paragraph 2 of Article 25 of the Concession for the months of November and December 1970, ETC being liable for the payment of the remainder of the said tax on receipts.

Article 13.

Miscellaneous

1. All the provisions of the Concession (including in particular the provisions of Articles 25 and 49 of the Concession) so long as they do not conflict with the provisions of the present agreement shall remain in force for the benefit of ETC and SGH until such time they are finally liquidated.

2. If any duty, tax, fee or other payment whatsoever (including in particular stamp duty, notarial fees, dues in favour of the Lawyers pension fund, pension contributions and dues and fees in favour of third parties) is payable under Greek Law in respect of this agreement or any document required to implement it (including any document necessary to transfer to the State any part of the undertaking of ETC under Article 3 hereof) it shall be borne and paid by the State.

3. Except where the context otherwise required by the terms «ETC» and «SGH» are meant also the respective Companies as regards the requirements of the liquidation, throughout its period and until termination thereof.

4. Any dispute difference or question between ETC and the State or between SGH and the State arising out of the application of the present agreement or in any way connected with its provisions will be settled by arbitration under Article 49 of the Concession.

5. The translation of this agreement into the English language annexed hereto and signed by the parties shall constitute the official translation.

In Athens the 3rd day of December 1970

For and on behalf of the Greek State

Minister of Coordination

N. MACARESOS

Minister of Finance Minister of Communications
A. ANDROUTSOPOULOS G. VALLIS

For and on behalf of ETC For and on behalf of SGH
Chairman of Board Chairman of Board
of Directors of Directors
D. L. POLLOCK D. L. POLLOCK

ANNEX «A»

(Article 9)

Personnel of E.T.C. to remain in the service of E.T.C.
after the transfer of its undertaking.

Mr. R. Mamelis
Mr. A. Salachas
Miss. D. Mandica

ANNEX «B»

(Article 7 paragraph 5)

Payments due under court orders

Payee's				
Name	Address	Age	Amount of Payment Drs.	When Payable
Miss Argyro Dolmá	Satovriandou St. Dassos, Haidari, Attiki	74	1.500	Monthly
Mr. Demosthenis Kallinikos.	No 10 Alamanas St. , N. Heraclion	29	1.687,50	Monthly
Mr. Nicolas Maragemos . . .	Johannesburg South Africa	42	1.200	Monthly
Miss Eftalia Charitonos . . .	No 99 Pindou St., Moschaton	84	1.000	Monthly

ANNEX «C»

(Articles 9 and 10 paragraph) 1)

Personnel of E.T.C. to be discharged.

Part I.

(British Staff)

Mr. D. F. Pawson
Mr. W. C. Angus

Part II.

(Greek Personnel)

Mr. A. Papahelas
Mr. G. Dodopoulos
Mr. G. Trimis
Mr. D. Dracotos
Mr. P. Eliasco
Mr. J. Xefteris

Ἄρθρον δέκατον ὄγδοον

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Ν. Δ/τος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 1ης
Ἰανουαρίου 1971, πλὴν ἂν ἄλλως ὀρίζεται ἐν αὐτῷ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Δεκεμβρίου 1970

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΓΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓΕΛ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝ-
ΔΡΟΤΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ,
ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΠΤΡ.
ΖΑΠΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑ-
ΚΗΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥ-
ΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΠΑΤΑ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ,
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Ἐδεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἔτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400
2. » » Β'	»	350
3. » » Γ'	»	300
4. » » Δ'	»	500
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	300
6. » » Παράρτημα	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π.	»	750
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.500

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » Β'	»	17,50
3. » » Γ'	»	15.—
4. » » Δ'	»	25.—
5. » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.	»	15.—
6. » » Παράρτημα	»	10.—
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	37,50
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	125.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἀνω, ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ...	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἀρ- θρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλε- πομένων ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδοπῶν Ἀσφαλι- στικῶν Ἐταιρειῶν.	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70	»	1000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν	»	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρημα- τιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμα- τεύσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	Δραχ.	500
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγο- ρᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/ 67	»	500

Β. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοι- χείων	»	500

Γ. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συν- εταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγί- σεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστι- κῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500

II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὁρίσθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλονται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε. Τ.

Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ